

DEBRECZEN

Keletmagyarországi Napló — XVII. évfolyam 205. szám — 1940 szeptember 10 kedd — Ára: 12 fillér

Túl a Királyhágón menetelnek honvédeink...

A lakosság változatlanul nagy lelkesedéssel fogadja a bevonuló csapatokat

A románok nem tartják be a bécsi döntés anyagi rendelkezéseit, a sepsiszentgyörgyi dohánygyár, a kolozsvári vasuti főműhely berendezését elszállították — Magyar részről fenntartják a kárigényt

Károly volt román király kalandos utazás után Luganóba érkezett

A kolozsvári bevonulást az olasz és amerikai rádió is közvetíti

Tűz és vas orkánja London felett

Erdély legszebb része az a vonulat, melyet most léptek át honvédeink. A szatmári Bükk, a Meszes, Zilah a megénekelt Terbetével, a csusai vonalon Bánfihunyadig, továbbá a Maros felső folyásáig vonult előre a magyar sereg, melyet mindenütt kitoró lelkesedéssel, kirobbanó magyar szeretettel ünnepelt minden visszatért magyar. Apró falvak népe ugyanúgy, mint a mezővárosok, megyeszékhelyek egyaránt megmutatták, hogy mit jelentett a hazug trianoni béke, mely azt hirdette a legutóbbi napokig, hogy Erdély népe csak románokból áll és a hivatalos hazug román statisztika összevessza alig hétszázezerre tette az erdélyi magyarság számát. A külföldről jött tudósítók, világlapok munkatársai láthatják, hogy az igazság diadalmas feltörése mit jelent Erdély könnyel, vérről ázott földjén. Így lelkesedni csak lélekéből lehet, így sirni csak szívből lehet, így örülni csak a tiszta magyar vér parancsa szerint lehet. Nincs kétség és nincs hazugság többé. Lehullott a lepel, feltárva immár a nagy világ előtt, hogy az ősi rög valóban a mi jussunk, a fenyvesekkel díszes keleti Kárpátok tövében magyarok éltek mindig és azok maradtak örökké. A Bükk, Réz, Meszes hegyek zegzugos hepe-hupáin fekvő falvak és városok népe learat most minden virágot, hogy szíve bálványai előtt rakja le szőnyegül. Kitarat karral és kitarult lélekkel ünnepi díszben, eljöttől és örömkönytől csillogó utakon megy előre, mindig előre a honvéd és viszi a békét, boldogságot, a tiszta életet oda, ahonnan armány és hazugság húsz esztendőnek előtte kiharcolta.

A Királyhágón, a Terbetén, Bánfihunyadon leng immár a zászlónk, völgyek, kéklő hegygerincek visszhangzanak a magyar nótától: „visszavette a Horthy katonája...”

Erdélynek az anyaországhoz visszakerülő részeiből, ahová a honvédség még nem vonult be, tovább érkeznek olyan hírek, amelyek szerint az ottani hatóságok figyelmen kívül hagyva a bécsi döntés határozatát, mindennemű felszerelést és gyári berendezést igyekeznek magukkal vinni. Így elvitték a sepsiszentgyörgyi dohánygyár egész gépi berendezését. Ugyanezt tették nagyobb városok telefonberendezéseivel. Kolozsvá-

rott a vasuti főműhelynek beépített gépeit is leszerelték és elszállították. Mindeme károokra nézve magyar részről természetesen teljes mértékben fenntartják a kárigényt.

Ujból érkeztek megbízható értesülések arról, hogy a romániai vállalatok felmondanak magyar alkalmazottáknak és tömegesen elbocsátják minden végkielégítés nélkül. A moldvai munkatáborokban, amelyeket kizárólag magyarok számára létesítettek, még százával vannak olyan magyarok, akik visszacsatolt területi illetőségűek.

Budapesti politikai körökben ehhez megjegyzik, hogy a román kormány, amely állandóan viszonosságot követel a kisebbségi poli-

lika terén, éppen a változás időpontjában tér el a legelémbb jóindulattól, amelyet fel lehetne tételezni. Budapesten egyelőre nem terveznek semmi ellenrendszá-bályt a magyar fennhatóság alá került románokkal szemben. Azonban nem kétséges, hogy magyar részről a román kisebbséget ugyanúgy fogják kezelni, mint a magyar kisebbséget Romániában, ami rendkívül sajnálatos volna a két ország jövődől szempontjából. Eppen azért Budapesten ismételtten hangsúlyozzák, hogy mindezt a jelenségeket átmeneti jellegűeknek tekintik a bíznak abban, hogy a román kormány ura lesz Bécsben adott szavának és helyzetnek.

A honvédvezérkar közlése

A honvédvezérkar főnöke közli szeptember 9-én 20 órakor: Csapatunk a mai napra kitért menetcélokot általában Bánfihunyad, Hidalmás, Szamosújvár, Szászsztentgyörgy, Petele (Szászsztentgyörgy, Fehérpatak völgy, Mezőhavas, a Maros völgyében Közemesterháza vonalát minden zavaró körülmény nélkül elérték.

A lakosság változatlan lelkesedéssel fogadta az előnyomuló csapatokat. Szeptember hó 10-én megszálltuk: Magyar-Gorbót, Bonchidát, Szentgothárdot, Mezőbándot, Marosvásárhelyt, Szovátát, Parajdot, Korondot, valamint a Gyergyói medencét. (MTL)

Honvédeink diadalutja Zilahra

A honvédség diadalútjának vasárnapi kitért célpontjai ezek voltak: Királyhágó, Meszeshegység, Zsibó, Dész, Bálványosvárja, Sajómagyaros, Beszterce, Sajóvölgy és a Kelemen-hegység gerinevonulata. A felszabadító hon-

védereg átlépte Erdély kapuját, a Királyhágót. Krasznára virággal borított úton vonultak a honvédek. Hangzúgás közben érték el Zsibót, a Wesselényiek fészket. Zilah felé azon az úton vezetett a honvédek



A visszatért Zilah

útja, amelyen annak idején Tőhötöm vezér indult Erdély meghódítására.

A fellobogozott város lakossága mámoros lelkesedéssel fogadta a csapatot. A főteret ellepte az örömmámorban úszó embertömeg. Kivonultak az ősi Wesselényi-kolégium diákjai, magasra emelték zászlójukat, amelyet 22 esztendőig rejtettek a románok elől. A Wesselényi-szobor talapzata előtt tartották az ünnepséget. A szobrot a románok elávolították, csak a talapzat maradt meg. De rövidesen országos ünnepség keretében állítják vissza helyére Fadrusz János pompás alkotását.

Amikor az első honvédek feltűntek, a lelkesedés nem ismert határt. A felszabadult magyarok lelkesen éltették Horthy Miklós kormányzót, a magyar honvédséget, gróf Teleki Pált, gróf Csáky Istvánt és felhangzott az ütemes kiáltás:

— Hitler! Duce!

A derékhad élén megérkezett a parancsnokság. A vezénylő tábornokot egymásután üdvöztölték a katolikus, majd a református egyház képviselői és a többi szónokok. A szónokok szavait gyakran szakította meg az éljenzés.

— Eljen Horthy! Eljen a magyar hadsereg! Mindent vissza!

Lelkesen éljenzett a tömeg akkor is, amikor a szónokok megemlékeztek a mélyeség háláról, mely minden magyar szívét eltölti a tengelyhatalmak és azok nagy vezére: Hitler, Mussolini, valamint a két kiváló államférfi: Ribbentrop és Ciano iránt.

A vezénylő tábornok néhány keserűen szóval köszönte meg a szeretet és a ragaszkodás megnyilvánulását.

Dész, Bálványos, Sajómagyaros, Beszterce és Szilágyosmlyó népe is mámoros boldogsággal, ünnepléssel fogadta a felszabadító honvédeket.

Óramű pontossággal történi a megszállás, állapítja meg az olasz sajtó

Róma, szept. 9. A Messagero budapesti tudósítója hangsúlyozza, hogy a magyar csapatok az óramű pontosságával és szabályosságával hajítják végre a visszacsatolt területek megszállását. A lakosság mindenütt lelkes örömmel fogadja a csapatokat, még a román községek lakossága is ünnepélyes fogadtatásban részesíti a honvédséget a románok vezetői a haza iránti hűségükről biztosítják a magyar csapatok parancsnokait. A városokban és a



falyokban mindenütt felhangzik a Duce neve. A szónokok mindenfelé a hála szavaival emlékeznek meg a fasiszta Olaszországról és vezéréről és a Duce mellett mindig megemlítik Ciano grófot is, akinek neve immár összefonódott Magyarország felemelkedésével. Óriási

A román erődök fája jó lesz tüzelőnek

Aknasuhag, szept. 9. A Keleti Kárpátok felé menetelő magyar hadsereg mögött egymásután maradnak el a hosszú kilométerek. A csapatok nem állanak meg minden kicsi faluban, mert a feladat nagy és a mindennapra megállapított pontos tervet végre kell hajtani.

Az aknasuhagi falu diadalvéréül hiányzik a piros-fehér-zöld zászló. Letépték az elvonuló román katonák.

Itt már drótakadályok, útelzáró torlaszok, tankcsapdák fogadják őket. Fenyőgerendákból valóságos kis erődöket építettek a románok. Az utak mentén lakók egymást túl léitálva hordják szét az akadályokat és örülnek, hogy hazavihetik — tüzelőnek, Nemesok a magyarok, hanem a románok is testvérként szorongatják a bevonuló magyar fiúk kezét, az idősebbek, a világháborút járt románok vállalták a tolmács szerepét.

Menetközben jó néhány órával később ezer méter magasságban, festőién szép domboldalon, Kapnikbánya tünik fel.

A templomban éppen mise van. Petry P. József plébános imádkozik az oltár előtt. Amikor belépünk a templomba több honvéddel

várakozás előzi meg a magyar csapatok kolozsvári bevonulását. Történelmi szempontból ez Kelet-Európa egyik legfontosabb városa, amelynek történelmi és művészi szempontból csaknem olyan jelentősége van Magyarországon, mint Firenze Olaszországban. A kolozsvári ünnepeket az olasz és amerikai rádió is közvetíteni fogja.

és ránk esik a tekintete, a szívéhez kap és zokogva borul az oltárra. Testét rázza a sírás. Percekig tart ez a boldog fájdalom, azután az ég felé tartott kézzel fordul felénk, megindul és csak ennyit mond:

— Isten, Isten! Meghallgattál!

A templom mennyezetén fehér folt ékteleníti el a szentképet.

— Magyar zászló volt odafestve, — mondja később a plébános, — de három héttel ezelőtt a románok parancsára be kellett festeni. Azóta minden reggel mise közben ezt a fehér foltot néztük és vártuk, hogy újra feltűnjék alatta a régi szín. Ma megtörtént. Áldott legyen az Ur neve!

Az átvonuló csapatok térdre hültek falusiak soraiban között vonulnak tovább. Ami most megy végbe a szívekben, ami most fellángol a könnytől fényes szemekben, a legszebb és legnagyobb ajándéka az életnek.

Pigniczky István
A szegedi hírneves
Brauswetter órásnak
tanítványa

12 évi előfennedő tanulmányok után
— CSAPO-ÚTCA 12. SZ.

Kilométeres virágszönyegen át...

Nagyvárad kép a Kormányzó dícsőséges bevonulásáról

Nagyvárad, szeptember 8. Virágok közt vezet a honvédek útja Szent László városába. Amerre a honvédek nyomába megyünk, mindenütt virágosok fogadják őket. Virágot tesznek acélcsapjuk mellé, virágokat szórnak rájuk, virágot adnának a kezükbe is, ha nem foglalná el a puskát, virágot szórnak a lábuk elé. Virágszönyegen vonulnak be a honvédsapatok a városba és a virágszönyeg annyiszor újul meg, ahányszor újabb csapat lépdel végig kemény, döngő léptekkel az úton. A környékbeli községekben kiadták a jelszót: egyetlen virág sem maradhat a kertekben, mindent le kell szedni és elhozni a honvédeknek. Horthy Miklós felejtetetlenül csodálatos bevonulását a milliónyi virág tette még színesebbé, még csodálatosabbá és meghatóbbá. Kilométeres virágszönyegen vonult be Kormányzónk fehér lován Szent László városába, hogy honvédek élén birtokba vegye az ősi magyar föld nagymultú városát. Nincs olyan kisközség, amely ne emelt volna virágokkal és zöld lombokkal díszített díadalmaput honvédek fogadására, sőt hosszú kilométereken az útszél kerékvető köveket is virágcsokrokkal ékesítették.

A rengeteg virág szemétszűrt a veünk együtt utazó amerikai újságíró kollegának is és egy váratlan, bár tagadhatatlanul amerikai kérdéssel fordult hozzánk: — Hány virágcsokrot adtak át a honvédeknek a határtól Nagyváradig? Egy pillanatra meghökkenünk, de zavar nélkül vágtuk rá a feleletet: Hárommillióöttszázhatvanhátszázhuszonekettőt! Most az amerikai hökkent meg küssé, de nem tehetett mást, tudomásul vette, feljegyezte és annak rendje és módja szerint meg is kábeltezté újságjának a tengerentúltra, mint a bevonulás egyik magyar sajátosságát és érdekességét. Lehet, hogy amerikai honfitársai valami magyaros szokást fognak felfedezni ebben a nagy virágszövegben, de az amerikai magyarok tudni fogják, hogy Magyarországon a virágot nem szám szerint, hanem szívvel és szeretettel adják és — nem mindenkinek.

A mámoros város. Milyen lehet az, ha egy egész város megmámorosodik? Olyan, mint Nagyvárad 1940 szeptember 6-án, a 22 évi rabságból való fel szabaduláskor. Nem folyt a bor és a sör, nem ivott senki egész nap, hajnal-

tól késő estig az utcán állt, sétált, lekesedett mindenki és mámorosan élvezte a nagy, szent magyar szabadságot, ettől mámorosodott meg minden várad ember, kicsi és nagy, asszony és leány, öreg és fiatal egyaránt. A tiszta napban szakadatlanul álltak a sorfalat és rekedtre kiabáltak magukat, valahányszor elléptek előttük egy-egy büszke honvéd csapat. A lelkesedés az ekstázisig fokozódott, amikor Horthy Miklós fehér lován végig haladt remek lovas testőrel között a várad főúton. Végig lekesedtek a díszelvonulást is, utána pedig olyan izgalmas, színes, eleven és zajos éjszakája volt Nagyváradnak, amilyent nem lehet semmiféle rendezési fogással megszerelni, csak a túláradó érzések diktálhatják a hangulatát.

Minden ember az utcákon, éneklük a Himnuszt, a Szózatot, a Magyar Hírszekegyet egyszer, kétszer, újra meg újra. Élvezik, mámoros gyönyörűséggel, szinte szüresülnek a boldogságot, hogy ezért már senki sem vonhatja felelősségre őket, hangosan beszélnek, hogy hallják a saját magyar beszédüket úgy, hogy nem jár érte büntetés. Ami hangszere csak volt Nagyváradon, az ezen az estén és éjszakán át valamennyi szólt, nyitott ablakokból rikoltottak a gramofonok, zenéltek, énekeltek, szavaltak a rádiók, zongorán, hegedűn, harmonikán, tárogatón és minden más hangszerezen szárnyalt az a magyar muzsika, melynek melódlát 22 éven át száműzték Váradról, ebből a színmagyar városból. Csodálatos hangzavarrá sűrűsödött a sok zene, összevegyült a pillanatil sem szünetelő ovációk, kacagás, hangos beszéd, kiabálás hangjával, fantasztikus, elképzelhetetlen hangkép alakult ki, de ez egy pillanatil sem volt bántó, vagy kellemetlen. A szabadság mámorának hangja volt, a túláradó lelkesedés, az öröm, a határtalan boldogság hangja, hogy Nagyváradon ismét szabad a magyar szó, szabad a magyar muzsika, szabad a magyar élet.

Dr. Szerelmehegyi Ervin.

Vasárnap Nagyvárad valamennyi templomában hálaadó istentiszteletet tartottak a városnak Magyarországhoz való visszatérése alkalmából. Az ünneplő közönség zsúfoláig megtelt a templomok.

APOLLO Szeptember hó 10-től, keddtől
FILMSZÍNHÁZ
KATHERINE HEPBURN és CARY GRANT
főszereplőkkel:
Telefon: 25-09

A szerelem beleszó!

modern amerikai szerelmi történet a milliomosok világából. Magyar Világhíradó.
Előadások kezdete naponta délután 5, 7, 9 órakor.

Bulgária visszakap 7720 négyzetkilométert 378 ezer lakossal

Szófia, szept. 9. A szombaton Crajovában aláírt bolgár-román megállapodás értelmében 7720 négyzetkilométer 378.000 lakossal került vissza Bulgáriához. A viszácsatolt Dél-Dobrudzsa az ország területének 7,5 százalékát teszi. Bulgária területe ezzel a gyarapodással együtt kerekén 110.000 négyzetkilométer. A crajovai szerződés értelmében Bulgáriának 450 millió lévát kell fizetnie a déldobrudzsi középületek, valamint a Romániába áttelepítendő közel 20.000 román telepes ingatlanain megváltása fejében. Minthogy azonban Romániának is kártérítést kell fizetnie a bolgároktól elrekrutált vagyontárgyakért, továbbá a Bulgáriába áttelepítendő bolgárok ingatlanaiért, a szerződés pénzügyi része hosszas elszámolás tárgya lesz.

Filov bolgár miniszterelnök teg-

nap délután rövid rádióbeszédet intézett a bolgár néphez. Kijelentette, hogy miután megszünt minden függő kérdés Románia és Bulgária között, a jövőben a két állam teljes egyetértésben működhet egymással. A miniszterelnök köszönetet mondott Németországnak és Olaszországnak azért a támogatásért, amelyben Bulgáriát a déldobrudzsi kérdésben részesítették.

Rómában melegen üdvözölték a dobudzsai kérdés ügyében létrejött megegyezést.

Viktor Emánuel király és császár meglehangú táviratot intézett ebből az alkalomból Boris bolgár királyhoz. A lapok kiemelik a lelkes szófiat tüntetéseket és hangoztatják, hogy a bolgár közvélemény őszinte hálával viseltetik a tengelyhatalmak iránt.

Fentmarad a Katolikus Otthon, ismét Kummergruber lett ügyvezető igazgatója

A Katolikus Otthon tegnap tartotta közgyűlését, melyen egyhangulag a régi nagymultú egyesület fenntartása mellett döntöttek, ellentétben az eddigi tervekkel.

A döntés meghozására nagyszámban jelentek meg a tagok az Otthon kert-helyiségében. Ott láttuk dr. Lindenberger János apostoli kormányzót, Ruffy Varga Kálmánt, a katolikus iskolások világi elnökét, Tichy Antál kormányfőtanácsost, Tarján Oszkár főtanácsost és még másokat a helybeli katolikus társadalom vezetői és kimagasíó alakjai közül.

Mátray Imre főtitkár titkári jelentése, Kovács Elemér pénztáros pénztári jelentése, valamint a számvizsgáló jelentése és az 1940-es költségvetés letárgyalása után sor került a legfontosabb tárgyra, a felosztásra, illetve a fenntartás kérdésére.

Dr. Lindenberger János elnök bejelentette, hogy kedvező megoldást sikerült találnia: **Kummergruber Emil, a Katolikus Otthon régi ügyvezető igazgatóját sikerült megnyernie annak, hogy újból elvállalja az Otthon ügyének vezetését.**

A megjelent tagok nagy örömmel, egyhangúan vették tudomásul az elnök bejelentését, ismerve Kummergruber Emil kitűnő szervezőképességét, amelynek régebben mint az Otthon igazgatója számos tanujelét adta. Az új ügyvezető igazgató nagyszabású programot is adott. Célul tűzte ki, hogy új tagok szerzésével, de egyéb utakon is anyagilag szilárd alapokra helyezze az Otthont, amely így ne legyen rászorulva az egyház állandó, telemes hozzájárulására, amely ebben az évben is több mint kétezer pengőt tett ki. Kilátásba helyezte, hogy az Otthon tevékenysége terén több nagyjelentőségű újítást fog behozni. Az egyesületi életet intenzívebbé, de egyszerűsített bensőségesebbé óhajítja tenni állandó összejövetelekkel és asztaltársaságokkal, ősszel és tavasszal ügynevezett katolikus napokat tartanak, amelyeken a társadalom minden rétegének kulturális és szociális előadásokat fognak tartani, a tél folyamán a piarista gimnázium dísztermében pedig négy-öt kultúrési rendezésével egykezeznek elegend tenni az Otthon kulturális célzatának. Kummergruber

Emil ingyenes németnyelvű tanfolyamokat fog tartani vasutasok, postások számára. Ezekben vállalta Kummergruber Emil programját, elgondoltsait, amelyek valóban értékesek és életrevalók.

A közgyűlés tagjai nagy lelkesedéssel fogadták Kummergruber Emil javaslatait, amelyek mind az Otthon jobb jövőjének zálogai. Ezután a tisztújítást ejtették meg. Díszelnökök: Krall János, Tichy Antal, Szekér Ernő, Wilhelms Emil. Elnök: dr. Lindenberger János. Társelnökök: Ruffy Varga Kálmán, Kelemen Ernő, Alelnökök: dr. Baróthy Zoltán, dr. Zsögöd Jenő, Bohoss Károly. Ügyvezető igazgató: Kummergruber Emil. Igazgatóhelyettes: Heynke Oszkár. Főtitkár: Nagy József, Titkár: Kostya Géza. Pénztáros: Kovács Elemér. Gondnok: Gereze Sándor. Ügyész: dr. Gyöngyössy Róbert. Könyvtáros: Kovács Mihály. Ellenőrök: Gábor György, Ring Vince. Számvizsgálók: Ferenczy Viktor, Mátray Imre, Aberle Raymond, Boros Nándor, dr. Tóth Emil, Tóth Vilmos.

BUENOS-AIRES, szeptember 9. A Graf Spee cirkáló parancsnokságának tisztjei, akik a Martin Gracia szigeten voltak internálva, megszöktek. Azt hiszik, hogy egy japán gőzhajóra szálltak és visszatérnek Németországba.

Vígyszínház mozgó

Kizárólag 16 éven felülieknek!

A LEGIZGALMASABB BÜNYÜGI TÖRTÉNET:

A 13-as ház

A szerelem, a rejtély, a kalandok érdekesítő filmje. Főszereplők:

OLGA CSEHOVA,
PETROVICS SZVETISZLÁV.

Bemutató 1940

Maniu Erdélyben akart maradni

Károly király lemondása miatti változtatta meg szándékát
BUKAREST, szeptember 9. Maniu Gyula egy héttel ezelőtt Kolozsvárra utazott állítólag azzal a szándékkal, hogy a Magyarországhoz csatolt területen maradó románok vezére lesz, Károly király lemondásával megváltoztatta tervét és vasárnap Bukarestbe érkezett s itt is marad, Bukarestben úgy tudják, hogy Vajda-Vojvod Sándor veszi át Erdélyben Maniu helyett a románok vezetését.

A románok elvitték Nagybánya 400 kiló aranyát

Tankokkal nekijáratották a készülő diadalkapuknak
 Nagybányáról jelentik, hogy a románok elvitték a város közel 400 kg aranykészletét. A fernezei kohóműveket az utolsó pillanatban le akarták szerelni és elvinni, de a lakosság ellenállása ez a szándék meghiúsult. A románok két géppuskás századot állítottak fel a kohóművek elé az utolsó napokban, de amikor látták a bányászok géppuskát-megszégyenítő elszántaságát, takarodót fuvattak és a berendezés megmenekült. Az utolsó bosszúművük a magyar csapatok bevonulása előtt az volt, hogy tegnapi kitakarodásuk előtt tankokkal nekijáratották a már épülő diadalkapuknak, ledöntötték őket és lerombolták a piros-fehér-zöld virágokkal feldíszített Lendvay-szobrot is.

Vasgárdisták meg akarták állítani Károly exkirály vonatát

Aranyat kerestek volna a vonaton
ZÜRICH, szeptember 9. Károly, a lemondott román király, tizenegy sötétkék színű román szalonkocsiból álló különvonata vasárnap délután 5 órakor ért Chiasso mellett svájci területre. A volt román uralkodó Luganóban utazott, ahol az egyik szálló egész első emeletét kibérelte.

Azokkal a hírekkel kapcsolatban, hogy a külföldre utazó román exkirály különvonatát Temesvárotnál a Vasgárda megtámadta és csak a vonat tovább száguldasának köszönhető, hogy Károly, valamint kísérete ép bőrrel megmenekült: a Vasgárda vezetésének megállapítása szerint az exkirály ellen a Vasgárda nem merényletet kísérelt meg, hanem igenis a Vasgárda meg akarta állítani a király vonatát, mert olyan értesüléseket kapott, hogy nagyobb mennyiségű, az állam tulajdonát képező aranyat szállítanak a különvonaton külföldre. A Vasgárda akkor adott le néhány lövést, mikor a vonat megállás helyett gyorsított s tovább rohogott.

Károly volt román király és kísérete, valamint Lupescu asszony újabban a luganói szállóban laknak, ahol néhai alyja, Ferdinánd király szállt meg. Megérkezése óta nem hagyta el a szállót. Úgy tudják, hogy mielőtt Lisszabonba utaznék, mindössze rövid ideig fog Luganóban tartózkodni.

Ottava, szeptember 9. (Reuter.) Kanadában figyelmet keltenek azok a hírek, hogy Károly volt román király Kanadában akar letelepedni. Hivatalos körök jelentése szerint a király letelepedésének nem volt akadálya. A bevándorlási hatóságok tisztviselői azonban megjegyzik, hogy a szabályok szerint Lupescu asszony bevándorlása akadályokba ütközik.

Lefoglalták az exkirály részvényeit

BUKAREST, szeptember 9. Antonescu államvezető külön rendelkezéssel zár alá helyezte a lemondott király tulajdonát képező összes részvényeket. A rendelet a következő főbb részvénytársaságot nevezi meg, mint amelyek részvényeinek jórésze a király birtokában van: a román Hitelbank, a Maramoresch Blank bankok, a rest-cai és a Malaxa vasgyárak, a Mica aranybányatársulat a Bohus és Scherg presztógyárak, a riticeni és luzsani cukorgyárak és a Morgan telefontársaság. Mindazok, akiknek a király tulajdonát képező egyéb értékpapírok vannak birtokukban, öt nap alatt — öt-tíz évig terjedő börtönbüntetés terhe mellett — kötelesek azokat beszállítani az ügyészségnek.

Teleki miniszterelnök a visszacsatolt területen

Gróf Teleki Pál miniszterelnök vasárnap reggel 8 órakor a Lél különvonattal Nagyváradra érkezett, hogy megbeszéléseket folytasson a városi és vármegyei katonai és polgári vezetőkkel. A miniszterelnök kíséretében érkezett Nagyváradra Pataky Tibor miniszterelnökségi államtitkár, Ince Péter miniszteri tanácsos, a miniszterelnök személyi titkára, Rónay András, az Államtudományi Intézet aligazgatója, valamint vitéz Náray Antal vezérkari ezredes.

Gróf Teleki Pál miniszterelnök egész nap a város katonai és polgári vezetőivel tanácskozott és tanulmányozta a városi helyzetet. A miniszterelnök Nagyváradról tovább folytatta útját a felszabadult területekre, ahol mindenütt hosszas és beható megbeszélést folytatott az erdélyi ügyek szakértőivel.

A miniszterelnök erdélyi tanulmány-útjáról hétfőn az éjszakai órákban tért vissza Budapestre.



útjáról hétfőn az éjszakai órákban tért vissza Budapestre.

Megtorló légitámadások London ellen

Berlin, szept. 9. A véderő főparancsnoksága közli: Német harci repülőgépek szeptember 8-án és a szeptember 9-ére virradó éjjel a rossz időjárási viszonyok ellenére is folytatták megtorló támadásaikat London ellen. A légi fényképfelvételek is bebizonyították az eddigi támadások komoly hatását. Az éjszakai támadások alkalmával a támadó alakulatok már messziről felismerték célpontjait, a még mindig égő tüzek lángjainál. A Themze mindkét partján minden méretű bombával újból elárasztottuk a hajójavitóüzemek és kikötők építményeit, olajtartályokat, gáz-, villamosági és vízműve-

ket, valamint raktárepületeket. Több Lincoln környékén fekvő repülőteret is megtámadtunk. A Firth of Forth-ban bombatalálat súlyosan megrongáltunk egy 8000 tonnás kereskedelmi hajót. Az angol repülők az elmúlt éjjel támadást intéztek hamburgi lakónegyedek ellen. Több ház megrongálódott, néhány polgári személy pedig megsérült. Az okozott kár azonban itt is csekély. Az ellenség összes vesztesége vasárnap 22 repülőgép. Ezek közül kettőt légvédelmünk pusztított el, a többit pedig légi harcban löttük le. Négy repülőgépünk nem tért vissza.

Tűz és vas orkánja

Róma, szept. 9. A London bombázásáról szóló leírások hasábokat foglalnak el a mai olasz lapokban. A tűz és vas orkánja London fellett, London lángokban. A brit birodalom büszke fővárosa történelmének legtragikusabb óráit éli, ilyen és ehhez hasonló címek alatt számolnak be az olasz lapok a London elleni légitámadás mozzanatairól.

Kiemelik az olasz lapok, hogy a német bombázások hatását még az angol propaganda sem tudta eltitkolni, hogy a német bombák óriási károkat okoztak és súlyos zavarkat idéznek elő a villamosáramszolgáltatásban, gázellátásban, valamint a közlekedésben.

London, szeptember 9. Az angol főváros szombat óta szakadatlan légitámadások sorozatát éli. Száz és száz legnagyobb német bombavető több mint egymillió kilogram — legnagyobb méretű bombát is — zúdított a londoni kikötő dokkjaira és a metropolis keleti városnegyedeire, ahol hatalmas tűzvészek pusztítják a nagy áruraktárakat. A tűzvész és az emelkedő füsttelleg olyan méretű, hogy Calaisból már szabdszemmel észlelni a pusztító elemek elképesztő hatását.

Angol rádióközlések megállapítják, hogy a vasárnapi támadásnak több mint 400 halottja és 1300 sebesültje van.

Newyork, szept. 9. Az angol léghaderő tisztjei nyíltan elismerik, hogy a német légi haderőnek a londoni kikötőnegyed katonailag fontos pontjai ellen végrehajtott támadása teljesen megbénította a kikötő forgalmát, London lakossága számára csak tehergépkocsikon és vasuton szállíthatnak élelmiszert.

Az angol ellátásügyi miniszterium közlése szerint húskonzervet kapnak mindazok a londoni lakosok, akiknek a légitámadások során olyan súlyosan megrongálódott lakásaik, hogy nem tudnak főzni. Másoknak tilos húskonzervet vásárolni.

BERLIN, szeptember 9. Hétfőn a német légi támadások célja a Temzétől északra és délre fekvő kikötő- és hajógyárberendezések voltak. A német harci kötelékek mindenféle nagyságú bombát szórta ezekre a katonailag igen fontos célpontokra. A keletkezett tüzeket kívül sok újabb láng esapódott fel ezek nagy távolságra bevilágították a Temze partjait. (MTI.)

LONDON, szeptember 9. A hétfő esti támadás alkalmával nagy robbanó és gyújtóbombázó gépek több helyen tűzvészt okoztak. London keleti részében egy bomba egy raktárra esett.

Illetékes közlés az erdélyi beutazásokról

Illetékes helyen felhívják a nagyközönség figyelmét arra, hogy az erdélyi kérelmezések céltalanok és csak felesleges munkatöbbletet okoznak a hatóságoknak.

Egyáltalán nem lehet szó arról, hogy 30 napon belül beutazási engedélyt adjanak és azon túl is csupán a sajtóban és rádióban már közzétett rendelet korlátozásainak keretén belül engedélyeznek beutazásokat. Kivételt — amint a közzétett rendeletről ismeretes — csupán egy esetben tesznek: abban az esetben, ha valakinek a visszacsatolt vidéken lakó legközelebbi hozzátartozója elhalálozott.

HUNGÁRIA
 filmszínház
 Telefon: 24-71. szám.

Ma is a filmtechnika csodája, a világsikert aratott
A láthatatlan ember visszatér
 c. filmóriás.

Előadások:
 d. u. 5, 7, 9 órakor!
 A legújabb Világhíradók.

Erdély északi részének visszatérését ünnepelték a vármegyei közigazgatási bizottság ülésén

Hajdú vármegye közigazgatási bizottsága rendes havi ülését tartotta tegnap. Az ülés megnyitáskor Lossonezy István főispán megemlékezett Erdély északi részének visszacsatolásáról a következő beszédben:

— Hosszú hónapok izgalmas feszültsége, áldozatos önfeláldozással teljesített munkája után végre ledőltek kelet felől is az átkos trianoni sorompók s egy napfénytől ragyogó őszi napon megindult honvédségünk élén főméltóságú Kormányzó Urunkkal, hogy felszabadítsák magyar testvéreinket a 20 éves rabságból.

— Az éter hullámain hallottuk azt a mindent felülmuló lelkeseledést, amivel a felszabadítókat fogadták. Messziről összeforr a lelkünk az övékével s szült hálaimánk az Ur felé.

— Boeszkai fejedelem hajdú vitézeinek lelkébe régi képek elevenedtek fel, régi érzések lobogtak lángra. Sok-sok közös öröm és szenvedés, amit a Partium és Erdély lakóival együtt éltek át századokon keresztül.

Ma újra itt vannak Szent István koronájának áldást hozó uralma alatt s mi a legmelegebb, legőszintébb testvéri ölelésünk küldjük feléjük s különösen azok felé, akik még mindig nem tértek vissza.

— Mély hódolattal tekintünk fel főméltóságú Kormányzó Urunkra, kinek bölcs országlása tette lehetővé országunk megnagyobbodását. Hálás tisztelettel köszöntjük Teleki Pál gróf minisztereinköt

és Csáky István gróf külügyminiszter urakat soha nem lankadó kitartó, áldozatos munkájukért. Meleg szeretettel fordulunk Honvédségünk felé, amelynek ereje veszi vissza és tartja meg örökre az elszakított országrészeket.

Végül hálával emlékezett meg a két baráti nagyhatalomról s azok vezéreiről.

Alispáni jelentés Erdély visszatéréséről

A főispán beszédét nagy tetszéssel fogadták a bizottság tagjai.

Rásó István alispán jelentését dr. Uzonyi Barna főjegyző ismertette. A jelentésben szép szavakkal emlékezett meg az erdélyi részek visszacsatolásáról. A jelentésnek ezzel kapcsolatos része így ír:

— A magyar igazság fényes napja újból felragyogott a történelemben. Az augusztus 30-i bécsi ítélet keleti szomszédunkkal fennálló perünket eldöntötte. Országunk 43.000 négyzetkilométerrel ismét gyarapodott s harmadfél millió magyar testvérünk kincsét Erdélyünk északi részével hazatért. Az igazság belső ereje törte szét a bilincseket és tüntette el vele a 22 esztendő multunk minden bűnét, szenvedését, szegénységét. Ez elégtételt a multért és biztató remény a jövőért.

A jelentés végül mély hódolattal nyilvánította a Kormányzó Ur főméltóságára iránt és megemlékezett a kormány sikeres működéséről.

Vasárnap tartják meg a Szent István napról elmaradt tűzijátékot Budapesten

Elmaradnak az őszi vásárra tervezett filléres gyorsvonatok

Az Őszi Lakberendezési és Háztartási Vásár páratlan sikere köztudomású. Tény, hogy szeptember 8-án, a vásár első napján kétszer annyi budapesti és négyszer annyi vidéki és külföldi látogató érkezett, mint a mult év első vasárnapján és ez a hatalmas látogatottság állandóan fokozódik, nem is szólva arról, hogy a vidékről és a külföldről igényelt vásárigazolványoknak még csak egy töredékével érkezett meg a közönség Budapestre.

Szendy Károly, Budapest polgármestere elhatározta, hogy Erdély egy részének visszatérte örömeire, vasárnap, szeptember 15-én rendezik meg a Gellérthegyen azt az egészen nagyszabású tűzijátékot, amely a rossz időjárás miatt Szent István napjáról elmaradt. Tekintve, hogy a vásárigazolvány fél-áru kedvezményével szeptember 16-ig lehet Budapestre érkezni és szeptember 22-ig lehet itt tartózkodni, egészen bizonyos, hogy az utazási kedvezményt a

páratlannak ígérkező tűzijáték megtekintésére is felhasználja a közönség.

Sajnos, nem sikerült az a terv, hogy szeptember 15-én filléres gyorsvonatok is jöjjenek a vidékről Budapestre. De ez érthető is, hiszen éppen a felszabadult országrészek forgalmára való tekintettel most filléres gyorsvonatokra nem engedheti át a MÁV a szükséges szerelvényeket.

Természetesen az utolsó pillanattig rendelkezésére áll a közönségnek minden utazási és menetjegyjáradékban és a vásár minden tb. képviselőjénél a fél-áru jegy váltására és az egyéb kedvezmények igénybevételére jogosító vásárigazolvány. Ilyent bárki válthat magának. Ara azok részére, akik legfeljebb 110 km-re laknak Budapesttől 1.60 P, akik távolabb laknak 2.50 P személyenként.

A vásár hétfőn, szeptember 16-án este zárul.

Zászlók indulnak Debrecenből Erdélybe

A Péterfia uecai ref. leánykör nyulási körzetének zászlószentelési ünnepsége.

A Péterfia uecai református leánykör nyulási körzete, a tagok áldozatkészségéből négy művészi kivitelű zászlót küld a visszatérő

erdélyi részekre, még pedig Székelyhídra, Kovásznára, Zagonba, Kézdivásárhelyre. Ezeket a zászlókat vasárnap délelőtt áldotta meg Siposs Imre lelkipásztor istentisztelet és szép ünnepség keretében Szépszámú közönség gyűlt egybe a nyulási iskolában, hogy tanuja legyen a felemelő aktusnak. Az istentisztelet a „Te benned biztunk eleitől fogva”, ennek az ősi szoltárnak elénklésével kezdődött, majd Siposs Imre lelkipásztor mondott nagyhatású, mélyértelmű beszédet. Bevezetőben hangoztatta, mily boldogság ömlik el a lelkeken ezen a szép szeptemberi vasárnapon, „de nemesak azért, mert annyi boru után verőfényesen süt a nap, hanem azért, mert Nagyváradon, Szatmárnémetin és Nagybanán a kálvinista magya-

**Tan-
könyvek,
iskolai író- és rajzszerkek**

„MÉLIUSZ”
könyvkereskedésből.

rok most csodálatos erővel zenghetik: Te benned biztunk eleitől fogva!” A továbbiakban az Irás eme szavait alapul véve: „Atyámfiai, ti szabadságra hivatottok”, a magyarság szabadságvágyát, szabadságszeretetét fejtegette. „A szabadságért éltek eleink, ezért munkálunk mi is”. — mondotta többek között. Végül pedig köszönetet mondott a két zászlóanyának. Juhász Erzsikének és Timár Margitnak, akiknek kezdeményezésére készítették a zászlókat.

Majd Lőcsy Lajos Turul bajtárs beszélt nagy hatást kelteve. Ezután került sor a zászlók megáldására. A zászlók összehajoltak, hogy vegyék az áldást és az utra-valónál adott fenkölt szavakat.

— Induljatok el szellő vagy

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

zúgó zivatar szárnyán, induljatok el, hogy sötét völgyekben és magas bérceken hirdessétek a magyar dicsőséget, azt, hogy él a magyar!

A közönség a szívemarkoló szavak után elénekelte a Szózatot, majd menetbe felsorakozva elindult az állomásra a megáldott zászlókkal, hogy mihamarabb elindulhassanak Erdélybe, büszkén hirdetni az élniakarást.

„Nici o Brazda!” — nincs többé

(A magyar honvédség nyomában Érmihályfalván)

Nyírábránytól hatszáz méterre kanyargott még ezelőtt egy héttel a trianoni határ. A dicső magyar honvédség már régen túl van rajta, a magyar katonabakkancsok az erdélyi bércek égbéghágo szirtjein dobannak előre az ezeréves határok felé. Es itt a régi határszélen földbevéjva, mint egy gúnyoros fintor éktelenkedik egy hatalmas négyeszőg a vasúti sín mentén, szemben a magyar „Nem, nem, soha” jelmondatú táblával, a román „Nici o Brazda”: Egy barázdát se! A téglából kirakott betűk most összetörve szanaszét hevernek. Szétverte ezeket a téglabölcüket a magyar ököl. A magyar akarat, erre a pillanatra húsz keserves éve várt az itteni rabigában görnyedő magyarság. A krónikás lehajtott, mellrecluklott fejével megtorpan egy pillanatra a román impérium e gyászos maradványa előtt és lelki szemei előtt lassan összeugranak a téglabölcük és felremlik a négyeszőgben a három elavult szó: „Nici o Brazda!”

Mikor még román zászlót lengetett erre felé a magyar román szele, mikor még román szuronyok néztek farkaszemet drótakadályok közé ékelte fedezőkkel a magyar honvéd villogó kardjával. Alig egy hete, vagy még annyi sem és mégis — úgy érezzük, nagyon régen volt — talán igaz se volt. Rossz emlék csupán, el kell hamar felejteni, mintha nyomasztó álomból ébrednénk. A magyar jövő éledő világossága megöli a mult sötét árnyait, felkelt a nap Erdély felett!

Az Érmihályfalva felé kanyargó országúton még száll a por az átvonult magyar csapatok nyomában. diadal- kapu diadal- kapu után emelkedik az úton és mindenütt virág. Kicsit már fonnyadva, de magyar virágok. Négy napja újra magyar Érmihályfalva. Bent a községben is rengeteg virág mindenfelé. Az ablakokban félig leégett gyertyaszálak, nemzetiszínű szalagok és majdnem minden ablakból a Kormányzó Ur markáns arcképe tekint a járóelökre. Még az útszéli fák törzse is piros-fehér-zöldre van meszelve. Az egyik temetkezési vállalat kirakatában virágokkal kirakott szavak: „Éljen Nagy-Magyarország”, alatta pedig egy is gyermek koporsóra tűzve sok magyar zászlócska. Szimbólumot látok ebben: az Élet diadalmát a Halál felett.

Figyelem az embereket. Keresem az arcokra égett felszabadulás örömvonásait és a húsz év minden nyomorát. Kettesével, hármasával sétálgatnak az érmihályfalvaiak a főútcán, nem beszélnek, csendesek. De a szemek tágrameredten isszák a magyar színeket, mintha még most se hinnék, hogy vége, örökre vége a rabságnak.

Szegény község lett Érmihályfalva. Utított kopott házak, a főútcán egy féltig leégett ház, az úszkós romok megdöbbenően feketellenek a napfényben. Egy magyar tragédia sűrűkeresztyje. Sehol egy új épület. A régi urak nem építettek csak inkább rom-

boltak. Az üzletek félig üresek, amit lehetett még elvittek. Igaz, fizettek érte lejjel, de kinek kell már a román pénz, mikor itt a magyar fillér, meg ezüst csengésű pengő. Itt kell is ide nagyon, mert a szegénység, a kifosztottság szinte a levegőben érzik. Betérek a régi román kaszinóba. A román felírást letakarták, rajta nagy betűkkel: „Magyar Étterem”. Csupa nemzetiszínű szalag, még a villanydrót is ebbe csavarták, vázák, poharak, asztallábak, kályhacső, minden magyar kokárdákkal van feldíszítve.

Szinte rohanvást takarítanak el minden román emléket. A tulajdonos nagyváradi ember, jó magyar arcú. Szegyenkezve vallja be, hogy bizony semmi, de semmi nincs. Csak savanyú érmelléki bor, ezt is rejtegetve őrizte, hogy ha jönnek a testvérek, hát legalább ez legyen, áldomást inni. Nem baj. Jó ez is. Itt most már minden jó lesz. Ömlik belőle a szó, a feleség is kijön a beszédre a konyhából. Egymással versengve mesélik a történeteket. Itt Érmihályfalván aránylag kevés román volt, színmagyar község ez.

Most azok is elmentek, hála Istennek! Mikor a bécsi döntést megtudták a rádióból, tele volt a kaszinó románokkal. Egy félóra leforgása alatt eltűnt mind. Székér szekér hátán tolongott az állomás felé, az uccára tódult mindenki. Idrhatatlan volt a lelkesedés. Egy magyar úrnasszony az ünneplő ruháját tépte szét, hogy lobogót készíthessen belőle.

A vasútállomással szemben lévő vendéglőből cigányzene hallatszik, pattogó magyar csárdások, mintha húsz év alatt mindig csak ezt gyakorolták volna. A felszabadult magyar nótá zeng a legények ajkán, összeölelkezve ropják a csárdást a honvédekkel, ilyen öröm már régen volt Mihályfalván.

A vonat lassan indul vissza Debrecen felé a késő éjszakában. Az állomáson zsúfolásig állnak a katonavonatok, a községi leányok itt korzóznak most. Mindegyiknek akadt párja. Soknak kettő is. Boldog örömmel, kart karba öltve hullámlizik a tömeg, pedig már tíz óra felé közeleg az óramutató. Romániában most tizenegy óra — mondja az egyik barnaszemű kis-leány —, milyen jó, hogy itt nálunk csak tíz óra van még, loptunk egy órát a románoktól s kacagva csimpasz-kodik a daliás huszár karjába...

A dűbörgő vonat belefúrja magát az éjszakába. Valami kínzó érzés facsarja szívemet... Arad felé gondolok... Aztán hirtelen tüzese robban ki a mozdonykéményből, fellobban a vörös kazán lángja, gomolygó gőz hátán siklik az ég felé, milliónyi kis tűzmadár hull a töltés oldalára és megfagy a magas fű között. Olyan ez, mint vágató lovasok szikráthányó száguldása a Hadak útján, valahol a csillagok között, a csillagok felé...

„Nici o Brazda!”

Tóvölgyi Titusz.

A nyilastelepi ref. egyházzsászóló küldött a nagybányai ref. egyháznak

A nyilastelepi református egyházzsászóló Mezey Béla lelkipásztor kezdeményezésére elhatározta, hogy művészi kivitelű nemzeti-színű zászlót küld a nagybányai református egyháznak. A nemzeti-színű zászlót a Lorántffy Zsuzsánna Nőegylet tagjai készítik el. Vasárnap délelőtt istentisztelet után gyűjtés volt a nyilastelepi református templomban a zászló elkészítésére és azon több mint száz pengő folyt be. A zászló szeptember 15-én kerül felszentelésre a nyilastelepi református templomban és még e hónap folyamán eljuttatja a nyilastelepi ref. egyházzsászóló a nagybányai református egyháznak.

Dr Jakobovits József meghalt

Dr Jakobovits József ügyvéd, városi tb. főügyész vasárnap este meghalt. Halála széles körökben keltett részvétet. Dr Jakobovits József egészen az elmúlt időig a város törvényhatóságának életében élénk szerepet játszott, főleg közgazdasági kérdésekben szolgált fel, mindig megőrizve objektív tárgyilagosságát. Konciliáns modora és egyénisége révén sok barátja volt és mint kereskedelmi jogászt előnyösen ismerték.

Jakobovits József 1883-ban született Debrecenben. Itt végezte tanulmányait a Kollégiumban, majd a kolozsvári egyetemen szerzett jogi doktorátust. Mint kolozsvári egyetemi hallgató az ottani Kossuth Ifjúsági Egylet alelnöke volt. Hazatérve Debrecenbe, katonai szolgálatot teljesített, majd itt kezdett ügyvédi praxist folytatni. 1913-ban megnősült, Mandel Erzsébet, nyírmihálydi földbirtokos leányát vette feleségül. A világháborúban mindvégig frontszolgálatot teljesített és ezüst s bronz Signum Laudist a kardokkal, Károly csapaterosztet szerzett. Egy hónapig német csapatoknál is szolgált mint összekötő tiszt és ott II. oszt. német vaskeresztet tüntették ki. Mint tartalékos főhadnagy szerelt le 1919-ben. Ebben az évben született egyetlen, Iván nevű fia. Ekkor már a Magyar Általános Hitelbank debreceni fiókjának volt az ügyésze. 1920. évben Debrecen város törvényhatósági bizottságának tagjává választották és haláláig annak tagja maradt, sőt az utolsó hat évben a törvényhatóság kisgyűlésének is tagja volt. 1932 óta Debrecen sz. kir. városi tb. főügyésze.

Egy héttel ezelőtt vérhasgyanús tünetek között megbetegedett. Két napig otthon kezeltek, majd mikor állapota súlyosbodott, kiszállították a belgyógyászati klinikára. Erős szervezete megbirkózott volna a betegséggel, azonban már a világháborúban szerzett vérhasbetegsége akkor annyira megrongálta belső szerveit, hogy emiatt nem lehetett megmenteni. Szombaton elvesztette eszméletét és ekkor vértömlesztést kellett végrehajtani rajta, ami pillanatnyilag úgy látszott, hogy seglenni fog. Jakobovits József ekkor eszméletre tért, vasárnap jókedvűen elbeszélgetett családtagjaival és kijelentette, hogy úgy érzi, most már jobban lesz. Estére azonban ismét rosszabbodás állott be állapotában és néhány percnél szenvedés után vasárnap este fél 10 órakor fia és bátyja karjaiban elhunyt. Az elhunytban dr Mándy András közjegyző, Radó Vilmos és dr Berényi István tisztiorvosok sógorokat gyászolják. Temetése kedden délután 4 órakor lesz az izr. temető halottasházából. Testvérei, egy kivételével, nem tudnak eljönni Jakobovits József végtisztességétételére, mert egyikük Párisban, a másik Temesváron él.

A nyilastelepi egyházzsászóló küldött a nagybányai ref. egyháznak

Nagyváradon a románok kivonulás előtt agyonlőtték két magyart, mert kitzúzták mellükre a magyar színeket

Nagyvárad társadalmában hazatérés boldog öröme mellett is elkésredéssel beszél a kivonuló románok barbár tetteiről, melynek két derék nagyváradi magyar esett áldozatul. A két magyar nem érhet meg a magyar honvédek diadalmas bevonulását, mert az utolsó napon agyonlőtték őket, amiért a honvédek közeledésének hírére kitzúzták mellükre a nemzeti-színű ko-

kardát és így mentek végig Nagyvárad utcáin, ahol mint polgári őrség, rendfenntartó szolgálatot teljesítettek.

Egyikük Józsa Lajos nagyváradi gyári munkás, a másiknak nevét nem sikerült ezideig megállapítani, névtelenül bukott el a halálos golyótól, mely izzó magyarságáért, törhetetlen nemzeti érzésért oltotta ki életét.

Megdöböntő kettős rablógyilkosság

PÉCS, szeptember 9. Megdöböntő kettős gyilkosság történt hétfőre virradóra Siklós községben. Ismeretlen tettesek felzörgötték Vince Rózi 26 éves leányt, egy esendőtiszt helyettes áróját, aki maga tartózkodott odahaza. Amikor ajtót nyitott, földre teperték és amikor védekezni akart, baltaesapásokkal szétverték a fejét. Segélykiáltására Batinkó István 30 éves kocsis sietett a helyszínre, de a fejcsapásokkal őt is agyonverték.

A rablógyilkosok a lakást kifosztották és az áldozat kocsiján elmenekültek a rablott holmikkal. A kocsit később megtalálták a határban. A nyom-

ozás eddigi adatai szerint a gyilkosok ketten voltak. Zörgetésükre Vince Rózi gyanútlanul nyitott ajtót, mire a gyilkosok nekiesetek és megfojtották. Ugyanabban a szobában, amelyben Vince Rózi lakott, egy 72 éves öregasszony is volt. A gyilkosok kloroformmal elkábították, azután a lakást kirabolták, majd a meggyilkolt lovaltal és szekerevel Pécs felé elmenekültek.

Pécsen a feltevés közelében a kocsit felgyújtották, a lovakat pedig szabadon engedték. Utána tovább menekültek. A nyomozás folyik.

Hajdúmegyében a búzatermés átlaga csak 6.5 mázsa

A 20 holdon aluli kisgazdák részére 4500 mázsa búzavetőmagot osztanak ki.

Hajdú vármegye elmúlt hónap mezőgazdasági állapotáról jelentést terjesztett elő Vecsey Zoltán a gazdasági felügyelőség vezetője. A jelentés főbb adatai a következők:

Az elmúlt hónap folyamán az összes kalászosok learatása megkezdődött és a cséplési munkálatok is, különösen a homokos területeken nagyrészt befejezést nyertek.

A cséplési eredmények alapján a búza termés úgy mennyiségileg, mint minőségileg csökkenést mutat az előzetes termésvetésekhez viszonyítva, aminek oka részben az a körülmény, hogy a búzák közvetlenül az aratás előtt kissé megszorultak, a túlbő csapadék következtében a keresztekben és asztagokban lévő búzák átáztak, másrészt pedig az, hogy amint azt mult havi jelentésemben is előterjesztettem, hogy közvetlenül az aratási munkálatok előtt, különösen a püspökladányi járásban, a torzsgomba és a rózsaszínű penész fellépett.

Különösen a püspökladányi járás területén s azokon a helyeken, ahol a tavasz folyamán huzamosabb időn keresztül vízállások voltak, a terméseredmény gyenge s a megyei átlag nem haladja meg a 6.5 q-t.

A rozs cséplését is befejezték. A szem színe és minősége a sok esőzés miatt romlott, minőségi súly 64-74 kg. között váltakozik, átlagosan kat. holdanként 6 q termést adott. Az őszi árpa gyenge termést adott, viszont a tavaszi árpa termés eredménye kielégítő, kat. holdanként átlagban 8 q. A zab cséplését is mindenütt befejezték, a szemek szép nagyok és teltek, az átlagos termés kat. holdanként 7 q.

A lóhere és lucerna második, illetve harmadik kaszálása nagyrészt befejezést nyert, mennyiségre nézve jó termést adtak, minősége azonban nem kielégítő. A zabos bükkönyt általában betakarították, a hozam etlég jó, a minőség azonban itt is gyenge. A rétek anyaszéna termése a sok eső miatt minőségileg sok kárt szenvedett.

A tengeri vetések általában szép fejlődést mutatnak. A jó termés eredmény érdekében azonban fel-

tétlenül szükség van száraz, meleg napos időre.

A burgonya gumói szép nagyok, a késeiek is jó termést adtak, illetve ígérnek, a laposabb helyeken a gumók rothadni kezdtek.

A cukorrépa és takarmányrépa általában értékeljesen fejlődik, a levelek, valamint a gyökerek egészségesek és fejlettek. A termés a legtöbb helyen jónak ígérkezik.

A gyümölcsfák közül a szilva gyenge termést, az alma és körte közepes termést adott. Általában sok a férges és lehullott gyümölcs. A hívós, esős időjárás a szőlők állapotára rendkívül kedvezőtlen hatással volt, egyrészt fűrtök fejlődését és érését hátráltatja, másrészt a peronosphora által okozott és eddig is súlyos károk továbbterjedését segíti elő.

A m. kir. Földművelésügyi Minisztérium az árvízszűrt kisgazdák vetőmag ellátása érdekében Hajdú vármegye területére a folyó év őszén is különféle vetőmag akciókat rendez. 4500 q insérges búza vetőmag kerül kiosztásra jövő évi visszafizetési kötelezettség mellett azon 20 kat. holdon aluli területen gazdálkodók részére, akik vetőmagjaikat beszerzési nem képesek. Hasonlóképpen kiosztásra kerül ugyancsak fenti feltételek mellett 150 q rozs vetőmag is.

Azon gazdálkodók részére, akik készpénzért óhajtanak nemesített utántermesztésű vetőmagot beszerezni, a minőségi búza vetőmag-akció keretében eszközölhető készpénzfizetési módozat mellett.

ISKOLACIKKEK

PAPÍRÁRÚK
IRÓ-ÉS
RAJZSZERKEK
OLCSÓN
BESZERESZHETŐK

VAMOSI

PAPÍRÜZLETÉBEN
SZINHÁZ ÁTJÁRÓ



FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

Erdélyi induló

Szövegét írta vitéz Somogyváry Gyula. Zenéjét szerzelte vitéz Náray Antal.

1. Elhangzott a szó,
Zeng az induló.
Győztesek megint
Régi zászlaink,
Nézd a gúnyhatár
Széttiporva már,
Várnak újra mind
Ősi bércjeink.

Édes Erdély, itt vagyunk,
Erded élünk és halunk.
Győz a sziflya fürgeteg,
A rohanó sereg!

2. Lépteink nyomán
Fűt a Hargitán
S völgyekben lent:
Tornyok hangja zeng!
Már semerre sincs
Átkozott billines,
Énekeljétek
Völgyek és hegyek.

Édes Erdély, itt vagyunk,
Erded élünk és halunk.
Győz a sziflya fürgeteg,
A rohanó sereg!

A fájdalomtól porig sujtva,
összetört szívünk soha nem
szűnő bánatával tudatjuk,
hogy imádott örangyalunk:

Nagy Illésné

sz. Mandel Regina

71 éves korában, 47 évi legboldogabb házasság után, nemes lelkét visszaadta Teremtőjének. Drága testét f. hó 10-én, délelőtt 11 órakor fogjuk örök nyugalomra helyezni.

Gyászolják: Férje: Nagy Illés. Gyermekai: Dr. Nagy József és dr. Nagy Sándor feleségeikkel, Láng Gyuláné és Robicsék Jenőné férjikkel, özv. dr. Bruck Hugoné. Unokái, testvére és az egész le-sujtott rokonság.

Debrecen, szeptember 9.

Ismeretlen méreggel megmérgezte magát a Simonyi úton

Vasárnap este rejtélyes öngyilkossági kísérlet történt a Simonyi úton. A járőrök arra lettek figyelmesek, hogy az alkonyi homályban egy férfi lánorogya néhány lépést tett, majd összeesett. Nyomban odasiettek, de a férfi ekkor már elvesztette eszméletét. Kezében még mindig görcsösen szorongatott egy üveget. Mivel nyilvánvaló volt, hogy öngyilkossági kísérlet történt, értesítették a közelben posztoló rendőrt, aki mentőkért telefonált. A férfit, akiről megállapították, hogy Balla László 30 éves iparos, Honvéd utcai lakos, beszállították a belgyógyászati klinikára, ahol nyomban kezelés alá vették. Ismeretlen méreggel mérgezte meg magát. Eszméletét még a tegnapi éjszakai órákig sem nyerte vissza és így nem lehetett kihallgatni tettének oka felől.

HIREK

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:
Debreceen, József kir. herceg ucca 1. szám,
Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás).
Éjjel 27-89. — Előfizetési árak havonta
3.— pengő, negyedévenként 9.— pengő,
félévre 16.— pengő, egész évre 36.— pengő.
Ára hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata szept.
7. reggel 8-tól, 14-én reggel 8 óráig:
„Aranyangyal” Plac ucca 50., telefon
24-53. szám. — „Reménység” Csapó
ucca 22. szám, telefon: 34-21. —
„Isteni gondviselés”, Petőfi-tér, tele-
fon: 29-81. szám. — „Sas” Hatvan
ucca 70., telefon: 11-39.

Harmincezer ember lelkes lüntelése a budapesti Országzászlónál

Az erdélyi társadalmi egyesületek, a szatmáriak és bihariak testületei nagyszabású seregszemlére vonultak fel vasárnap a fővárosi ereklés Országzászlóhoz, mintegy harmincezeren. Országzászlót után Csiky Gábor unitárius lelkész, Veres Gábor, Agyagfalvi Hegyi István beszélt, Szakáts Pál országgyűlési képviselő Horthy kormányzót, Mussolinit, Hitler, Teleki miniszterelnököt és Csáky külügyminisztert köszöntötte. — Mester Miklós országgyűlési képviselő pedig hitet tett az igazságszább, boldogabb magyar jövő mellett.

— **D. dr. Révész Imre püspök meglátogatta a Ref. Gyülekezeti Evangélikai Barátainak Társasága által alapított Megbékélés Háza evangélikai telepét és nagy meglepetését és örömet fejezte ki az ott látottak felett.**

— **Családi öröm ifj. Uray Sándor családjában.** Nagy örömet okozott Uray Sándor egyházközségi főjegyző és ifj. dr. Uray Sándor miniszteriumi titkár családjában, hogy ifj. dr. Uray Sándorné Ravasz Vera vasárnap egészséges fiúgyermeknek adott életet Budapesten. Az unoka születése alkalmból tisztelői, ismerősei elhalmozták szerencsekívánatokkal Uray Sándor egyházközségi főjegyzőt.

— **Több változást hajtottak végre a szovjet legfőbb hivatalában.** Visinszki volt államügyész Molotovnak, mint külügyi népbiztosnak helyettese lett. Zsdanovot felmentették a végrehajtóbizottság propagandafőnöki állásától és utóda Alexandrov lett.

— **Anglia Kanadába helyezi át fegyverkezési ipara központját.** A dán sajtó ad hírt erről, megjegyyezve, hogy az átköltözés oka valószínűleg az, hogy az utóbbi időben történt német légitámadások nagy mértékben megbénították az angol anyaország fegyverkezési iparát.

— **A visszakerült Erdélyt ünnepele a főváros közigazgatási bizottsága.** Karafiáth Jenő főpolgármester nagy beszédben méltatta az országgyűlési képviselőket, akik az országgyűlési képviselőket, mely hódolattal szólva a legelső magyar emberről, Horthy kormányzóról, aki a trianoni siralomházban egyetlen pillanatot sem mulasztott el, hogy nemzeti jövőnkbe vetett hitünket ne erősítse és akinek a földi hatalmasságok között elsősorban köszönhetjük országunk megnagyobbodását.

— **Szófiában hálaadó istentiszteletet tartottak Dél-Dobruzsának az anyaországhoz való visszacsatolása alkalmából.** Az istentiszteleten részt vett a király, a királyi hercegek, a kormány tagjai, az olasz, magyar és német követek.

— **Kedves megrendelőim figyelmébe.** Fegyvergyakorlatról hazatértem kérem becses megrendelőim további szíves pártfogását. Zombor Sándor úrúdvatásból. Széchenyi ucca 5. szám.

— **Daladier, Reynaud és Gamelin magánfogságban vannak a chazeroni kastélyban szombati véddőrizetbe vételük óta.** Chazeront azért választották ki a fogság helyéül, mert közel esik Riomhoz, ahova a per folyamán a foglyokat kihallgatásra fogják szállítani.

— **Constance Perdriau párizsi szülétes, okleveles francia nyelv-mesternő, tanítását megkezdte.** Órák megbeszélése, Ferenc József út 59. II. e. Hungária penzió.

— **Villamos megállóhely áthelyezése.** Értesítjük a t. Utazóközönséget, hogy a MÁV. pályaudvar felé vezető villamos vonalon, a Városháza épületével szemben lévő megállóhelyet további intézkedésig a Debreceni Első Takarékpénztár épületével szembe helyeztük át. — Az üzletigazgatóság.

— **Kilencszázéves érméket találtak a Perzsa-öböl környékén.** Basra közelében. 1045 ezüst érme került napvilágra a földmunkások során, melyek a Krisztus utáni VIII. és IX. századból valók.

— **Jugoszláv esendörök és kommunisták véres harca Belgrád mellett.** Belgrád mellett elterülő erdőben vasárnap délután kommunista munkások és diákok csoportja kísérletet tett illegális gyűlés megtartására. A esendörök felszólítására a kommunisták revolvértűzzel válaszoltak. Egy esendörtiszt és több esendör megsebesült. A esendörök viszonzták a közbelépést. A tüntetők közül ketten életüket veszítették, hárman megsebesültek. A rendet nyomban helyreállították és az ügyben megindították a vizsgálatot.

Örökítse meg

gyermek hangját.

Már 1:30-tól lemezzre veszi
MAYER mérnök Kossuth u. 23.

— **Hirdetmény.** Értesítjük a t. utazóközönséget, hogy folyó hó 10-től, keddtől kezdve, további intézkedésig, a MÁV pályaudvar-nagyerdő vonalon az „1” és „2” irányt jelző számmal ellátott villamoskocsik csak délelőtt 10 órától délután 4 óráig közlekednek. Délelőtt 10 óráig és délután 4 óráig pedig minden villamoskocsi „1” irányt jelző számmal, ellátva a Vilmos császár körúton át fog közlekedni. Az üzletigazgatóság.

— **300.000 néző előtt játszott eddig Tolnay Andor tábort színháza.** Megemlékeztünk annak idején vitéz Tolnay Andor színházvezető tábort színházáról, mely Debrecenből indult el előadásaira és heteken keresztül minden éjszakára ide tértek vissza az Arany Bikában lévő szállásukra. A tábort színház óriási sikert aratott a tábortban élő honvédek előtt. A színészek nem kevesebb, mint 30 helyen tartottak eddig előadást s egy hónap alatt 300.000 ember nézte végig a szabadban lezajlott előadásokat. Vitéz Tolnay Andor kitűnő művészi boldogan vállalták a fáradságos tábort életet, melyet a nagy siker könnyen elviselhetővé tett.

GÉPLEÍRÁS HURAY, parkamara
MÁSOLÁS T: 17-93

— **Balesetek.** Összelapította körmét a rázuhanó zsák Erdei József 18 éves, Jánosi ucca 79. szám alatti lakosnak, mikor egy zsákot akart feltenni a szekérre. — Fejszével levágta ujjának egy ízét Tóth Tibor hat éves gyermek, Kapitány ucca 8. szám alatti lakos, játszódás közben. — Leesett kerékpárjáról és karján súlyos sérülést szenvedett Koch Gyula 16 éves cipész, Sas ucca 8. szám alatti lakos, aki a Kassa úton kerékpározott és egy gyerek közben gépe elé ugrott. Koch gyorsan visszarántotta gépét, közben elvesztette egyensúlyát és így esett le. Mindhárom esetben a mentők nyújtottak elsősegélyt.

— **Az ev. népiskolában (Miklós u. 3)** a tanítás folyó hó 12-én, csütörtök délelőtt 9 órákor kezdődik.

— **Meghalt Koós Pálné.** Széles körben ismert úrasszony szenderült jobblétre a Homokkert, Lónyai uccai lakásán: Koós Pálné szül. Ökrös Eszter. A megboldogult óségi debreceni civicsaládból származott és kiterjedt rokonsága van. Vallásossága és jószívűsége miatt általános tiszteletben részesült. Hosszú és súlyos szenvedéstől váltotta meg a halál. Az elhunytban dr. Boros Jenő járásbírói tisztviselő és költő édesanyját gyászolja.

— **Bulla Elma és Hunyady Sándor hazatértek Amerikából.** A színházi élet két kiválósága, akik olyan kalandos utazást tettek meg, kimerülten, de egyébként teljesen egészségesen tértek vissza Budapestre, ahol Hunyady Sándor befűzi legújabb darabját, Bulla Elma pedig az ősz folyamán fellép a Vígsházban.

— **Dr. László Erzsébet** okl. közép- és felső ker. isk. nyelvtanárnő francia, német és angol óráit megkezdte. Vörösmarty u. 14.

— **A Debreceni Vadásztársulat** évi rendes közgyűlését szeptember 19-én, csütörtökön délután 5 órákor tartja a város háza kisgyűlési termében. Tárgrszorozaton: beszámolás az 1939-40. évről, berendezkedés az 1940-41. évre, ügyészi tisztség betöltése, két választmányi hely betöltése, indítványok. Elnökség.

— **Bartalis tánciskolájában** 17-én táncanfolyam kezdődik, Szépen táncolni Bartalistól tanul.

— **A Biztosító Intézetek Országos Szövetsége** a honvédsapokat bevonulásának első napján Gebhardt Domonkos m. kir. kormányfőtanácsos elnökléte alatt végrehajtóbizottsági ülést tartott, melyen az elnök emlékedert szavakkal méltatta az ország ezeréves keleti határainak visszaszerzésének történelmi jelentőségét. „Ismét visszatért egy része annak a területnek — mondotta elnök — amelyet Magyarország testéből igazságtalanul kitéptek és hogy ez a visszatérés véres emberáldozat nélkül történt, ezért adjunk hálát a mindenható Istennek és zárjuk szívünkbe azokat, akiknek ezt köszönhetjük.” Utalva arra a nagy nemzeti erőgyarapodásra, melyet a keleti országok és Erdély egy részének az anyaországhoz történt visszacsatolása jelent, kifejtette az ország területi növekedésének nagy jelentőségét a magyar biztosítási intézmény szempontjából és hazafias lelkesedéssel ajánlotta fel a biztosító intézetek szolgálatait ama teendőkhöz, amelyek a felszabaduló területek gazdasági élete vérkeringésének elindításából a nemzetre hárulnak. Miután elnök bejelentette, hogy a BIOSZ elnöksége üdvözlő táviratot küldött a Kormányzatnak, a miniszterelnöknek, valamint a külügy- és pénzügyminiszternek, az ülés lelkes hangulatban ért véget.

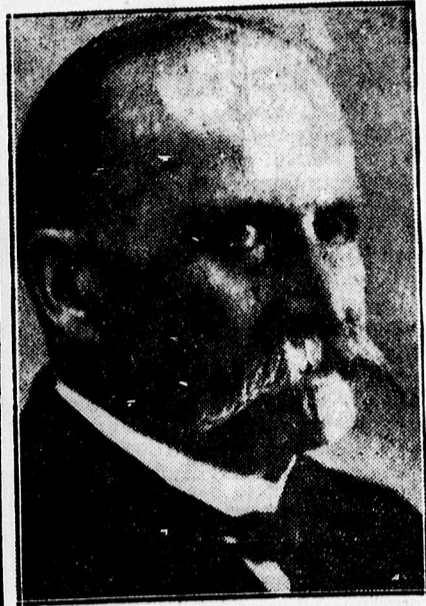
— **Óriási vihar és felhőszakadás pusztított vasárnap éjszaka Győrött és a Felső-Dunántúl más helyeiben.** Győrött az alacsonyabb helyeken fekvő házakat teljesen ellepte a víz, Mosonmagyaróvár környékén pedig a felhőszakadás a környező földeket valóságos tengerre változtatta.

— **Zsirjegy bevezetését** kérte a kormányhatóságtól Sopron polgármestere. A városban ugyanis már hetek óta nagy a zsirhiány. A polgármester egy vagon zsirt is kért sürgősen a város számára.

— **A taxi-viteldíjat valószínűleg tíz százalékka fogják emelni Debrecenben.** Ilyen arányú emeléshez adta beleegyezését az arkormánybiztos és ez elől Debrecen város sem zárkózik el.

**Gumicsizmák javítását
olcsón vállalom**

Réti, Plac u. 42.



Kallio finn államelnök meghalt.

— **A városi zeneiskolában a beiratkozások folynak.** Beiratkozni lehet az összes fő- és melléktanzakokra naponta délelőtt 9—1-ig és délután 3—5-ig a zeneiskola titkári hivatalában, ahol bővebb felvilágosítás is nyerhető. Vár u. 1. sz. (Telefon: 23-96 szám.)

— **Hirdetmény a gabonavetőmag csávázásáról.** A jövő évi gabonatermes biztosítása érdekében szükséges, hogy a gabonavetőmagot csávázatlanul ne vesse el senki sem. Debrecen sz. kir. város területén az érvényben lévő városi szabályrendelet szerint a gabonavetőmag csávázása kötelező is. Aki ennek eleget nem tesz, kihágást követ el. Közlöm az érdekelt gazdaközönséggel, hogy ez évben csávázás céljára rézgálic nem került forgalomba. A gazda a birtokában lévő rézgálicot ne használja fel csávázásra, hanem tartalékolja azt a gyümölcs- és szőlőbetegségek elleni védekezésre. A rézgálic helyett használja a jobb és biztosabb hatású higanyos vetőmag csávázószert (nedves pácot), amelyet ez évben állami támogatás kapcsán minden beszerző helyen kilogrammonként két pengővel olcsóbban lehet beszerezni. Polgármester.

— **Kereskedelmi szaktanfolyam** nyílik meg szeptemberre a női felsőkereskedelmi iskolában. Tantárgyak: magyar és német levelezés, kereskedelmi ismeretek, egyszerű és kettős könyvvitel, számtan, díszírás, gyors- és gépirás. Középiskolában érettségizettek kereskedelmi szakműveltséget szereshetnek. Szükség szerint délutáni és esti tanfolyamot nyitunk. Beiratkozás naponta 11—12-ig. Kálvin tér 2.

— **Fegyvergyakorlatról** visszatérve a műtermem ismét személyesen vezetem. Szipál udvari fényképész-mester.

— **Disz-zászlók, lobogók,** Erdély címe-rével, beszerezhető Szent Anna ucca 10. Piko kézmunkaipar, telefon: 32-41. sz. Árajánlat díjtalan.

— **Naményi Z. gyorsíró-gépiróiskolában** beiratások megkezdődtek. Vidékieknek vasúti kedvezmény. Államviszga, állásbajhelyezés, Batthyány ucca 1 szám I. emelet.

— **Vattay Margit tánciskolájában** szeptember 9-én stepp, 24-én diák táncanfolyam kezdődik. Kossuth ucca 11.

— **Aden kikötőjét bombázták az olasz repülők.** Egy fegyverraktárt és egy az öbölben tartózkodó ellenséges tengeralttjárót bombáik elpusztítottak. Egyik olasz tengeralttjáró elsüllyesztett egy angol hadihajót, amely a gibraltári szoros közelében végzett órjáratot.

— **Öt fejszecsapással** meggyilkolták ismeretlen támadók Nagybaracska határában Csombor Mihály 46 éves dunaszekcsői földművest. Még nem tudták megállapítani: rablóiilkosság történt-e, vagy hosszú műve a fejszés támadás? A csendőrség megindította a nyomozást.

— **Egy rövidlátó bajai iparos,** Tim-pauer Jenő kerékpárján tévedésből belchajtot a Dunába és megfulladt.

Szegeden épül az Új Magyar Hajnal temploma. Szeged városa a Tisza Lajos körúton telket vásárolt a református egyház számára. A telken épül fel a második szegedi református templom, az Új Magyar Hajnal temploma.

GYÁSZROVAT

Kovács István csizmadiamester élt 77 évét. Temetése kedden délután fél 5 órakor lesz a köztemető II/a. terméből református szertartással. Lakás: Jápósi uca 78. Temetését Fehértói temetkezési vállalat végzi.

Kiss Sándor élt 27 évét. Temetése kedden délután 5 órakor lesz a köztemető III. terméből görög katolikus egyházi szertartással. Lakás: Emerich uca 18. Temetését Fehértói vállalat végzi.

Hj. Marcsán Demeter honvédtizedes élt 31 évét. Temetése kedden délután 5 órakor lesz a köztemető II/b. ravatalozóterméből református szertartással. Lakás: Pesti uca 57. Temetését Fehértói vállalat végzi.

Özv. Péntek Ferencné született Jóna Gizella, nyug. tanító özvegye, temetése kedden délután 4 órakor lesz a köztemető II/b. terméből református szertartással. Lakás: Diakonissza-otthon. Temetését Fehértói vállalat, Dégenfeld tér 4. végzi.

Szabó István élt 75 évét. Temetése kedden délután 4 órakor lesz a köztemetőben. Lakás: Rákóczi uca 28. Fehértói vállalat végzi.

Koós Pálné született Ökrös Eszter élt 67 évét. Temetése szerdán délután 4 órakor lesz a köztemető II/b. terméből római katolikus egyházi szertartással. Lakás: Lónyai uca 31. Temetését Fehértói vállalat végzi.

id. Erdélyi György

világítási vállalati csoportvezető szerelő 65 éves korában meghalt. Temetése kedden délután 6 órakor lesz köztemető II. A. teremből római kat. szertartással. Lakása: Pandur u. 28. Pusztai temetkezési intézet.

Herskovits Jenő és Editke leánya, mély fájdalommal tudatják, hogy imádott felesége, forrón szerető anyja és testvér

Herskovits Jenőné

Welsz Margit elhunyt. Temetése 10-én délután egyenyed 4 órakor lesz az izz. temető halottasházából.

Minden külön értesítés helyett.

Özv. DR. JAKOBOVITS JÓZSEFNÉ sz. MANDEL ERZSÉBET neje és egyetlen fia IVÁN, porig lesújtva tudatják, hogy a leggyöndédebb férj, a legönzelelőbb apa, a legpéldásabb vő, rajongásig szeretett testvér, sógor, a hűséges barát,

dr. JAKOBOVITS JÓZSEF

ügyvéd

a volt cs. és kir. 39. gyalogezred tart. főhadnagya, mindkét Signum Laudis a kardokkal, a Károly csapatkereszt és a II. o. német vaskereszt tulajdonosa, Debrecen sz. kir. város tb. főügyésze és törvényhatósági tagja, a Magyar Általános Hitelbank ügyésze nincs többé.

Temetése 1940. szeptember hó 10-én, kedden délután 4 órakor lesz az izz. temető halottasházából.

MÍG ELTÉL: IMÁDUNK,
MÍG ELÜNK: SIRATUNK.

Minden külön értesítés helyett.

Az Keleti Kerületi uszóbajnokságai

A Debreceni Egyetemi Atlétikai Club a Magyar Uszósövetség megbízásából szeptember hó 7-én délután rendezte a Keleti Kerületi ezévi hölgy, ifjúsági és férfi uszóbajnokságait, melynek eredményel a következők:

1. 100 m. ifj. gyors: I. Müllner Róbert 1.9.8 mp. II. Kettessy Tibor 1.9.8 mp.
2. 100 m. szenior gyors: bajnok Rentka László 1.4.8 mp. 3. 100 m. fiú gyors: I. Mohácsy Jenő 1 p. 13 mp. II. Lackner László 1 p. 16.8 mp. III. Fusch Jenő 1 p. 20.8 mp. 4. 100 m. ifj. hát: I. Dománke Antal 1.25.7 mp. 5. 200 m. ifj. mell: I. Mátrai Imre 3.24.2 mp. 6. 100 m. szenior hát: I. dr. Szilágyi Tibor 1 p. 19.7 mp. II. Sarkadi 1 p. 33 mp. 7. 100 m. fiú mell: I. Nagy László 1 p. 33.8 mp. II. Molnár Ferenc 1 p. 47.5 mp. 8. 100 m. fiú hát: I. Mohácsy Jenő 1 p. 27 mp. 9. 100 m. hölgy hát: bajnok Molnár Borbála 1.37.8 mp. ker. rekord. 10. 50 m. gyermek gyors: I. Holczinger László 39 mp. II. Czabán 57.8 mp. 11. 400 m. szenior gyors: I. Rentka László 5 p. 51 mp. II. Sarkadi 6.20 mp. 12. 400 m. ifj. gyors: I. Müllner 6 p. 3.5 mp. 13. 50 m. leány hátúzás: I. Fucsek Klári 1 p. II. Oláh Kató 1 p. 3 mp.

A rendkívüli viszonyok miatt a versenyen a kerület egyesületi közül egyedül a DEAC vett részt. A versenyen elért eredmények közül kiemelkedik Molnár Borbála kerületi csúcsteljesítménye, továbbá Rentka László 1.4.8 mp. 100 m. szenior ideje és Mohácsy Jenő 1.13 mp. 100 m. fiú hát eredménye.

Halálos repülőkatasztrófa áldozatai a paraguayi elnök és felesége

A paraguayi köztársaság elnökét repülőszerecsénység érte s José Felix Estegarríbia elnök feleségével együtt szörnyet halt. A szerencsétlenül járt államelnök földi maradványait nagy pompával temetik el, a katasztrófa oka az eddigi jelentések szerint a sűrű köd volt. A pilóta nem tudott tájékozódni és a gépet sziklának vezette.

Az osztályorsjáték húzásán 20.000 pengőt nyert: 14851 65329. — 10.000 pengőt nyert: 48820. — 4000 pengőt nyert: 5367 30474. — 3000 pengőt nyert: 34189. — 2000 pengőt nyert: 14855 42345 70970 81110. — 1000 pengőt nyert: 81351 28982 19153 40623 29871. — 800 pengőt nyert: 25391 47184 11145 38054 46851 84291 79822 85748 42745. — 600 pengőt nyert: 35905 73903 42147 65659 73209. — 500 pengőt nyert: 73961 63310 65361 41741 14757 81303 64358 74318 6899 53885 53312 42761 77297 50497 33883 12699 81198 1686. — 300 pengőt nyert: 1897 4475 16399 16904 16623 16991 18514 20747 23722 25579 27368 30972 31348 37938 37010 37002 41183 42765 42368 43254 44077 46881 46412 39070 54970 55056 57421 57009 61624 62975 66597 66319 70196 72356 72951 74926 76304 77722 78287 84976 85340 87626.

Bukaresti volt rendőrönöket letartóztatták

Berlin, szept. 9. Marinescu tábornokot, Bukarest volt rendőrönökét Turnu-Severinben letartóztatták. A letartóztatás éppen akkor történt, amikor Marinescu Jugoszláviába akart szökni.

Szalontaiak esete a román állampolgársággal. Még Szalonta felszabadulása előtt több szalontai lakos átjött a határon és Magyarországon élt. A román hivatalos lap legutóbbi száma közölte, hogy 74 ilyen szalontai elvesztette román állampolgárságát...

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMÉNY. Debrecen sz. kir. város tulajdonát képező közbiztonsági mérlegháza építésével kapcsolatosan I. föld, közműves és elhelyező, II. ács, III. bádogos, IV. asztalos, V. lakatos, VI. mázó, VII. üveges, VIII. szobafestő, IX. kályhás, X. fapadozati, XI. világítás berendezés, XII. vízvezeték és csatornázás munkáinak vállalatbaadására nyilvános versenytárgyalást hirdetek. A közszállítás költségei szabályszerűen biztosítottak. A munka odaítélése után azonnal megkezdendő és 60 munkanap alatt befejezendő. Az előírt szabályszerűen kiállított sajtókezeléssel aláírt ajánlat összefüggésben és a hátalapon cégzöveget tartalmazó pecséttel ellátva és „Ajánlat a Debrecen sz. kir. város közbiztonsági mérlegháza építési munkáira” felirattal, pecséttel lezárva sőtellen borítékban 1940. évi szeptember hó 30-án hétfőn délelőtt 10 óráig Debrecen sz. kir. város közigazgatási iktató hivatalába nyújtandó be. A beérkezett ajánlatok ugyanazon a napon d. e. 11 órakor a Városháza kitanácstermében nyilvánosan bontatnak fel, mely eljárás ajánlattevők, vagy meghatalmazottaik jelen lehetnek. A kifizési művelet valamint a jelen kivonatos versenytárgyalást hirdetményt kiegészítő részletes versenytárgyalási feltételeket ajánlattevők Debrecen sz. kir. város műszaki ügyosztályánál (Női ipariskola II. em. 12. sz. szobájában) kaphatják meg. Részletes felvilágosítás és a tervek megtekinthetők a műszaki ügyosztály II. em. 7. sz. helyiségében. Dr. Kölcsey Sándor s. k. polgármester.

Nyílt-tér

Egyik ügyfelem átveszi a Hatvan uca 15. szám alatti Horovitz-féle korcsmai üzletet. Üzleti hitelezők követeléseiket írodomban 3 nap alatt jelentsek.

Dr. Kéry ügyvéd,
Piac u. 77.

Közgazdaság

FELEMELTÉK AZ ÁRPAÁRAKAT

Az árelenőrzés országos kormánybiztosa rendeletet adott ki, amely a legmagasabb árpaárakat mázsánként 40 fillérrel emeli. Ez év október 1-én és november 1-én további 30—30 fillérrel, december 1-én, valamint 1941 január, február, március és április 1-én további 20—20 fillérrel emelkednek az árpaárak. A sörárpa legmagasabb ára a rendelet hatályba lépésétől kezdődőleg mázsánként 20 fillérrel, október és november 1-én 15—15 fillérrel, december 1-én, 1941 január, február, március és végül április 1-én további 10—10 fillérrel emelkedik.

TERMÉNYÁRAK

78 kg-os búza 23.20, 78 kg-os egészséges, száraz, rostált búza ab Debrecen: 21.65. Rozs 19.20. kiváló sörárpa 26, zab 21.10 P. Különféle termények árai: Viktória borsó, sterilizált 50, zöld, expressz 40, lencse, nagyszemű, sterilizált 62, középszemű 50, kisszemű 40, fehér bab 46—48, dunal 41, dunántúli 40, felsőmagyarországi 39, tarka bab 37. Újburgonyaárak: nyári róza és Gül Baba 9 P, Ella és sárga 7 P mázsánként.

FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR

Felhajtás 2785 darab. Eladásra került 2754, eladatlán maradt 31. Árak: uradalmi zsirsertés 144, szedettzsirtés, elsőrendű 144, középrendű 142—144, silány minőségű 128—136, öregsertés, elsőrendű 142—144, másodrendű 120—140, angol tökesertés 144, angol sonkasertés, elsőrendű 142—144, másodrendű 132—

1940 szeptember 10., kedd 7

140, exportzsír 206, belföldi zsír 190, hátszalonna, 20 kg-os 182—192, zsírszalonna 182 fillér kilonként. A vásár irányzata élénk volt.

A DEBRECENI SERTÉSVÁSÁRRA

sovány sertésből felhajtottak 814 darabot, eladtak 239 darabot. Kővér sertésből felhajtás 191, eladás 239 darab volt. A sovány sertés piac az irányzat vonlatott, a kővér piacon élénk. Árak: hizlalóbeli nehéz sertés 142—145, középső 138—142, szedett nehéz 136—142, középső 130—136, könnyű 125—130, silány 112—125, öreg nehéz sertés 135—140, szedett nehéz sertés 130—135, sovány koca 95—100, süldő 105—120, választott malac páronként 20—26 pengő.

SPORT

Főlényesen győzött a javuló formában játszó DVSC

DVSC—MVSC 5:0 (3:0).

A DVSC három, az MVSC két tartalékkal játszott. A debreceni vasutascsapat minden részében felülmúlta ellenfelét. Mindjárt az első percekben a DVSC támad, főleg a kitűnően játszó Dombóvári révén. (Drab belügyminiszteri engedéllyel Dombóvárra magyarországi nevét.) A kilencedik percben kicselezi az MVSC védelmét és remek beadást küld a tizenhatosra, ahonnan Sidlik egyből a felsősarokba bombáz. Mintaszerű akció, pompás gól. Tovább rohamoz a DVSC, de a legjobb támadások elakadnak balszélen. A 24-ik percben szöglet, Drab rugása kissé mély, Galambosi szerzi meg a labdát. Geréhez ad, aki hálóba ível. Két MVSC támadásnál Keskeny és Erdei pompásan lépnek közbe, majd végre Nagy Sándor is megemberelli magát, sikerül egy elfutása s beadását Dombóvári elvetődve, éles, gyönyörű fejjel küldi hálóba. 3:0. Ritkán látott, szép gól volt. A II. félidőben 20 percig egyhangú mezőnyjáték, majd ismét a DVSC rohamoz. Szabó nagy lendülettel tör ki s átadását Sidlik hálóba juttatja. A 42. percben Nagy szépen lefut és ügyesen bevett labdáját Szabó élesen sarokra fejezi, a kapus már csak belülr tudja fogni. 5:0. A DVSC-ben Keskeny szépen védett, a háttérközül ezúttal Erdei I. volt a jobbik, de kitűnő Csokai is. A fedezetsorban Erdei II., Galambosi, Elek a sorrend. A csatársor javuló játékot mutatott, Kristóffal már egészen jól fog játszani. Legjobb ember a gyors, veszélyes Dombóvári, de kitűnően játszott Sidlik és Szabó is. Gere mezőnyben jól játszott, Nagy Sándor szokott játékát mutatta.

ÉLRE KERÜLT A DVSC A TISZA-CSOORTBAN

Az NB II. Tisza csoportjában a DVSC nagy gólarányú győzelmével az első helyre került. A tabella állása a harmadik forduló után:

1. Debr. Vasutas	3	3	—	12:3	6
2. MÁVAG	3	3	—	12:5	6
3. Rusj	3	2	1	10:5	5
4. B. Vasutas	3	2	1	7:3	4
5. Perces	3	2	1	11:5	4
6. Lampart	3	2	1	13:9	4
7. Ózdi MOVE	3	1	1	7:5	3
8. Miskolci VSC	3	1	2	13:6	2
9. Ganz	3	1	2	6:7	2
10. Rákóczi SE	3	1	2	8:10	2
11. M. T. Előre	3	1	2	3:4	2
12. Kassai AC	3	1	2	2:10	2
13. Mátészalka	3	—	3	3:23	—
14. Salg. SE	3	—	3	1:13	—

Az NB. II. többi eredménye: MÁVAG—Kassai AC 3:2, Perces—Move T. Előre 2:1, Lampart—SSE 6:1, B. Vas-

Esti

Magyarország

A legkésőbbben megjelenő délutáni lap, tökéletes, mert felöleli a nap összes eseményeit!

utás—Mateszalka 5:2, Rusj—Rákóczi 5:1, Ganz—Czd 3:1. Az NB III. Kárpát-alsoportjában BFTC—Nyiregyházi KISE 4:1, NyTVE Nagyszőlős 5:1, MSE—Kassai Török 5:0, UMTE—V. Turul 1:0.

GYŐZÖTT A FERENCVÁROS ÉS UJPEST AZ NB-BEN

Az NB-ben mindkét nagycsapat győzött vidéken. A Ferencváros 6:3 arányban győzte le a DIMÁVAG-ot. Pinta Péter glótt. Ujpest utolsó percben szerzett góllal 2:1-re verte Szegedet. SalBTC—WMFC 1:1, Gamma—Szolnok 1:1, BSZKRT—Török 1:1, Tokod—Kispest 5:1. Az NB tabella állása:

1. Ujpest	3	3	—	10:3	6	
2. WMFC	3	2	1	—	11:5	5
3. Ferencváros	3	2	1	—	10:5	5
4. SalBTC	3	1	2	—	4:2	4
5. Tokod	3	1	1	1	7:6	3
6. Gamma	3	1	1	1	8:7	3
7-8 Szeged	3	1	1	1	6:6	3
7-8 BSZKRT	3	1	1	1	8:8	3
9. Szolnok	3	1	1	1	4:6	3
10. Haladás	3	1	—	2	7:7	2
1. DIMÁVAG	3	1	—	2	12:14	2
2. Elektromos	3	1	—	2	3:6	2
3. Török	3	—	1	2	2:9	1
4. Kispest	3	—	1	3	2:10	—

Megkezdődtek a keleti amatőrbajnokság mérkőzései is. A rangadót a

DVSC II. nyerte, 6:1-re verte a DMTE csapatát, mely pedig nem mutatott gyenge játékot. A gólokat Szűcs 3, Tiszsa 2 és Szabó III, illetve Török lőtték. A DVSC-ben már is kitűnő Antal II., Elek, Nagy II., Szabó II., Szűcs, Tiszsa, Koppjári és Matolcsy. — A Bihar Turul 3:0-ra verte az MVTE-t, kitűnő játékos vezető volt Farkas. NyVSC—Nagykálló 10:0. Sárosi játékosvezető kifogástalan. Csapi SE—UKMSC 2:2.

Magyarország—Németország ökölvívőmérkőzés 8:8 arányban döntetlenül végződött. A magyar csapat már 8:2-re vezetett.

A magyar—jugoszláv uszövetség 22:18 arányban Magyarország nyerte. A magyar—jugoszláv teniszmérkőzés eredménye 3:3.

A DVSC vasárnap a Budapesti VSC-vel játszik Budapestén. Az NB-ben Ujpest—Gamma, Ferencváros—Török, BSZKRT—WMFC, Kispest—SBTC, Tokod—Szeged, Szolnok—Elektromos, Haladás—DIMÁVAG mérkőzések kerülnek lejárásra.

DHV—Vargakert 2:2. Góllövő Nagy, illetve Nagy és Urbán 11-esből. Kitarítás FC—DISE 1:1. Góllövő Szalontai, illetve Székely.

A DHV játékosai szeptember 10-én a Dohánygyár sporttelepén jelennek meg.

Eladó AJS gyártmányú 750-es oldalkocsis motor kerékpár. Cím a kiadóhivatalban. 1421 vv.

DIÁKOT KERES TELJES ELLÁTÁSRA

Tanítócsalád, középiskolás leányokat teljes ellátásra elfogad. Cím: Borz ucca 3. 1314

ÉLELMISZER ITAL

„Mega“ borozóba kitűnő fajborok érkeztek, öt-éves bor már 90 fillértől kapható Dobárnál, Csapó ucca 39. 1369 9. 21.

ÁTADÓ ÜZLET VENDÉGLŐ

Jóforgalmú kocsma jogfolytonossággal azonnalra átadó. Cím a kiadóban. 1746

Fodrász üzletben hölgyfodrász rész, gépekkel Bérbeadó. Cím a kiadóban. 1525

OKTATÁS

Gyors- és gépírást tanít tanárnő, Rákosi Jenő u. 8. szám, földszint 3. sz. 1522

Franciául társalogna hetenként egy-két órát, éveket Franciaországban töltött ur ember franciául beszélő személlyel. Ajánlatokat „Nyelvgyakorlás“ jellegre a kiadóhivatalba. 1755

Fűrészpör száraz, kapható Hid u. 12. Telefon 21-31. 11

VEGYES

Álló kazán, engedélyes 7 négyzetméter fűtő felülettel, olcsón eladó. Cím a kiadóban. 270 vv.

ÜZLET MŰHELY RAKTÁRHELYISÉG

Üzlethelyiség kiadó azonnalra lakásnak, üzletnek, raktárnak, műhelynek. Értekezni lehet Honvéd u. 45. szám. 1. ajtó. 1762

KIADÓ LAKÁS egy szobás

Egyszobás lakást keres csendes udvarban férjfeleség. Halköz 4. szám. Korsma. c. 1748

Kiadó szoba konyha kamara. Varga utca 45. szám. 1741

Elköltözés miatt azonnalra kiadó Csapókert, Jánosi u. 51. sz. alatti ház, mely áll egy szoba, konyha s üzemképes pékségből. 1731

KIADÓ LAKÁS két szobás

Kettő szoba, előszoba, s konyha, kamara, pince, fűskamara, novemberre szép tiszta, virágos udvarban kiadó. Hátvan u. 24. szám. 877 vv.

KIADÓ LAKÁS nagy

Kiadó 7 szobás urilakás teljes komforttal. Két rokoncsaládnak is alkalmas. Telefonszám: 24-23. vv 18

LAKÁST KERES

Magános állami tisztviselőné a belvárosban, csendes, tiszta udvarban egy szobás konyhas, kamaras lakást keres. — „Pontos fizető“ jellegűre. 1764

Fűrészt vagy elbérletű üres szobát keresek főzéssel, 15-re. Grósznéfal Csapó u. 19. 1747

Keresek kettő szoba konyhas lakást október elsejére, konyha közepesen legyen. — „Lakás“ jellegre kiadóba. 1759

Háromszobás lakást keresek sürgősen, közeli közlekedésben, vagy a városban, ahol kert is van, szeptember 15-ére, vagy október elsejére. Cím meg tudható a kiadóhivatalban. 1284 vv.

BÚTOROZOTT SZOBA

Bútorozott szoba nő részére kiadó. Jókai utca 16. sz. 1763

Különbejárattal utcai bútorozott szoba 15-re kiadó. 1572

Elegáns, különbejárattal szoba azonnal kiadó. — Könyök u. 10/A. EGYMÁLOM u. közelében. 1734

Bútorozott szoba fürdőszoba használatlaltal 1—2 személynek azonnal kiadó. Arany János utca 15. sz. 1744

INGÓSÁG VÉTEL

Egy kisebbszerű fűszerüzlet berendezést megvételre keresek. Cím: Sztraka Péter, Szent Anna u. 42. sz. 1749

Írógépet veszek. Sipkovitsné, Rothermere utca 1. sz. 1753

INGÓSÁG ELADÁS

Betegtolókoksi, eredeti régi ülőgarnitúrák és alighasznált írógépek, prizmas látszócsövek, nagyobb méretű perzsaszőnyegek és Mária Terézia üvegcsillárok igen olcsóért eladók Ingóságkövetőben, püspöki palota, telefon: 37-99. vv.

Hentesnek alkalmas hús hordó kocsit eladó. Cím meg tudható a kiadóhivatalban. 494 vv

Jókarban levő szivattyús kút és egy ebédiosztal eladó. Szoboszlai Papp I. u. 34. 1443

Remington írógép, tanulásra alkalmas, 30 pengőért eladó. Naményi iskola, Batthyány ucca 1. szám. 1421

Zsíros hordók, boros s ecetes, káposztás, darás kádak állandóan raktáron báró Györfly horoggyártási telepén, Nap ucca 4. szám, új telefon 32-83. szám. 1287 10 4

Harminchatos finom női cipők, ruhák, egyebek eladók, igazgatóné, törvényes. 1390

Egy fürdőszobakályha, sodronyajtó és ablak, keltetőgép, 12x4 méteres deszkaszin, baromfitelep berendezései. — Széchenyi u. 69. 1720

Katolikus gimnázium I. osztályába való könyvek olcsón eladók. Tanító utca 18. 17

Női ruhák és gyermek sportkocsi eladók. — Batthyány utca 17. szám. I. 5. 1758

Eladó National kassza, nagy mássa. Csapó u. 35. Debrecei Fogy. Szövetkezet. 1739

Gyönyörű nagy magyar perzsa és kisebbek eladók. Igazgatóné, törvényes. 1391

Eladó egy kapu. Ara 40 P. Baros u. 24. 1766

Varrógép karikahajós, kevesett használt olcsón eladó. Roboz, Piac utca 8. sz. 1740

ELADÓ HÁZHELY

Népfüzdő mellett, özetlenül a Kassai úton, közművekkel ellátott házhelyek eladók. Értekezni: Bószörményi Béla ügyvédnél, Piac ucca 70. szám. 1008 9. 15

ELADÓ HÁZ

Eladnám, esetleg földért elcserezném központban levő uccára beépíthető frontú családi házat. Megtekinthető délután 3—6-ig Rákosi Jenő u. 9. 1472

Nagyerdő alatt Veszprémi utca mellett, kettőszobás összkomfortos új lakóház eladó. Értekezni Szoboszlai Papp István u. 31. 1721

Eladó, kiadó kétszobás kertes ház, zongora, ebédő kredenc, görög — Csörsz u. 27.

ELADÓ FÖLD

Eladó Ebesen 21, Ondódon 13 hold föld és Pozsonyi út 5-A. számú ház. Értekezhetni délután 3—6 között. Teleki u. 86. 1743

FÖLDBÉRELET

Kiadó 25 hold föld tanyával, Pac 1. sz. Tudakozódní Tanító utca 5. szám. 1738

Hazonbérbeadó, esetleg eladó várostól 3 kilométerre, Monostorpályi kövesút mellett, Belleghő 191. számú 18 holdas prima szántó gyümölcsösrel, szőlővel, legelővel, természetesebb gazdasági épületekkel, sertéshizlalókkal, lakóházakkal, villamos árammal, — várostól 9 kilométerre Fancsika 16. számú 20 holdas búzatermő tanyás ingatlan. Értekezhetni: dr. Fehértai, Szegedi Gergely utca 7. 1719

Elepen 45 hold 1-ső osztályú búzatermő föld felesbe kiadó. Értekezni: Garai u. 15. szám. Die-nesen. 1725

GAZD. ESZKÖZÖK

Eladó kitűnő karban tengeridaráló, repavágó, tengerimorzsoló és eke-kapa. Simonyi út 36. szám. 1699

ELADÓ ÁLLAT

Jorksiéri fajtisza tenyészcsokák eladók. 10 150 P darabja, Honvédtemető ucca 6. 1321 vv.

Sonkasüldők, yorksiri, 60—70 kilósok eladók. Honvédtemető ucca 6. szám. vv

Egyéves két darab süldő eladó. Honvédtemető u. 29. 1757

Értekezni lehet a kiadóhivatalban

PÁLFI JÓZSEF
Kiadóhivatal

NYL SZIGETHY GYULA
igazgató

Kiadóhivatal

ESZTÉNYI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
Földművelésügyi minisztérium

SZIGETHY KÁROLY

APRÓHIRDETÉSEK

ALKALMAZÁST nyer férfi

Egy ügyes kútató felvétetik. Szalay sítóde. Csapó ucca 73. 1234

Asztalosmunka felvétetik. Wangor Antal épület- és bútorasztalosnál. Kossuth u. 7. 1654

Kerékpározni tudó erős fiatal kútató felvétetik. Várjas Rákóczi 13. 1767

Kútató felvétetik Csapókert, Kinizi 49. szám. Pékségben. 15

Kútatótútt pékségbe azonnal felveszek. Grósz, Vigkedvü Mihály utca 8. sz. 1752

Kútatót azonnalra keresek. Prostyán, Hadház u. 15. 1745

Villanyszerelőség felvétetik azonnali belépésre. Horváth S. Hunyadi u. 18. 1733

Ebés tanyára komenció kocsiat keresek — Thaly Kálmán utca 12. szám. 1729

Jó családból való fiút tanulóknak felveszek Fűszerüzlet Csapó utca 54. szám. 1751

Fodrászsegédet fel vesz Biró fodrász, Deák Ferenc u. 26. 1756

Fodrászsegéd jó munkás felvétetik. Petőfi tér 6. Bukovits. 1727

Kútatót felvétetik József kir. hg. 39. 1765

ALKALMAZÁST nyer nő

Férfiszabóságba konfekció munkában jártas kizileány s kútatólány felvétetik. Sas utca 2. 4. ajtó. 1712

Jó bizonyítvánnyal rendelkező szobalány felvétetik a Szülészeti klinikára. 1742

Bejárónót, parketthez értőt felveszek 7—11-ig. Nap u. 15. ajtó 1. 1728

Jól főző, megbízható minden bejárónó hosszú bizonyítvánnyal felvétetik. Jelentkezés d. e. 9—12 óráig. Jókai utca 2. sz. 1735

Önállóan dolgozó maszmód leányokat felveszünk. Kósa kalapüzem. Piac u. 26. Gambrius Átúró. 1728

Megbízható bejárónót keresek. Kálvín tér 13. I. em. II. kapu. 1736

Trafikba elárúsítónót betétkönyvvel felveszek. Malomköz 6. sz. 1761

Egy jó karban lévő cserépkályha eladó. Bethlen u. 55. 1760

Kizileány ügyeskedő, némileg rajzolni tudó, felvétetik. Binéth, Cserrepes u. 5. 1754

Bejáró konyhai mindent azonnalra felvesz. Bocskai étkező Hatvan u. 6. sz. 1769

Masszirozónó felvétetik Bethlen u. 40. 1768

HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT

Bejárónót keresek Varga utca 17. szám. Azonnalra. 1732

ALKALMAZÁST keres nő

Házvezetőnek jó megjelenésű idős nő vagy gondozónak ajánlkozok. Csapó u. 33. 1726

AJANLAT

Zománcozott tűzhelyek szakszerű javítása, kileggett kályhák samottozása, kályhaköppeny kizsítése. Levencsik Csapó ucca 87. sz. 75 10. 15

Poloskairtás ciángázsal, lakások átvizsgálását felelősséggel végzi Kiss Zoltán, Kigyó ucca 5. szám. 1955 x. 3.

Szörmebundáját már most készítesse el a tél beállta előtt. Katona Vilmos szűcsmesternél, Simonffy ucca 2. szám. 1332 10. 5.

Tiszta szimát, cipőt, felelősséggel készít Szilágyi divatcipész. Szent Anna ucca 6. 1130 10. 1

Börkabátfestés, cipőt, retikült villanygéppel festem. Nagy Károly, Batthyány 10. 1131 10 1

Kellemes lakás, finom kozt a Hungária panzióban, szobák napokra és hónapszámra. Ferenc József út 59 sz. telefon: 23-39 800 vv

Minden úrnó spörkaszszája kabáta, ruhása a Marga nődivat szabósa, Bethlen ucca 29. szám. 322 9. 18

POLOSKAIRTÁSI vállalat, Varga ucca 10. sz. Szűcsék. 1303 11. 15

Hat pengőért délutáni ruhát, 5 pengőért kabátot készit „Elit“ szalon, Rákóczi u. 8. 1516 10. 8

Gallértisztítás, ruhafejtés legszebben Hatvan 16 alatt, ugyanott nyak-kendőjavítás is. 1628

Férfi, női, gyermek és iskolai cipők, cserkés és vadász bakancsok legolcsóbban beszerezhető Ókrós sajjalkészítmenyü raktárából. Sas ucca 1. 1633 10. 8.

Diplomás masszirozónó viciációs fogó s gyógy masszást adok. Szimát pékikür szalon, Magyar épület. 1212 9. 30

Legolcsóbban, fest és tisztít, férfi és női ruhák Weisz, Arany János ucca 29. szám. 1010 vv

Aranyat, ezüstöt, brilliánsat legmagasabb árban bevált Pollák Endre ékszerész, Hatvan u. 2. szám. 1938 9. 15

Grafológusnó mindenki kézirásából biztos analízist nyújt. Széchenyi 43. sz. 1724

Takarékűzhelyek, kettősütős, majolikás, egyszerűbbek is készen kaphatók. Kandia 15. 1756

Tankönyvek, antikvár s új állapotban. Iskolaszerek kaphatók. Aczél antiktárium, Széchenyi ucca. 821 9. 30.

Ciánoztasson bizalommal a Csala ciánzó vállalattal, Rákóczi ucca 9. Telefon: 14-27, 1956 x. 3.

ELVESZETT

A volt nyírbrányi határnál, a nagy tumultusban Szalaczy Rác Imre elvesztett egy terekeres filmet Kéri a megtalálót adja be a szerkesztőségbe. 1403 vv.

AUTO MOTOR KERÉKPÁR

Üzemképes Citroen személyautó eladó. Fehértó Dégenfeld tér 4. 16

Kétkerékű gyermekkerékpárt veszek. — Ref. Püspöki palota, Kulcsár papirkereskedése. 1737